

Schanzen



DM 1,50

JULI
1985

**Bilder vom Straßenfest
Brand in der Amandastraße
Beschneidungsfest**

**Termine & Adressen
Ost-West-Handel
Geschichte des Viertels
Bunkergeschichten**

Literaturpost

**Redaktionsschluß ist der
22. Juli 1985 !**

Geschichte des Schanzenviertels und Umgebung

Anfänge der demokratischen Bewegung in Hamburg
(Zweiter Teil)

In den Jahren nach dem Generalstreik von 1791 kam es in Hamburg, Altona und anderen norddeutschen Städten häufiger zu sozialen Unruhen, die aber stets gewaltlos niedergeschlagen wurden und deren wesentlichstes Resultat war, daß die Polizei- und Militärkräfte verstärkt wurden. Ein demokratisches Bewußtsein und soziales Gewissen ging den politischen Machthabern in Hamburg, dem Bürgertum, noch ab, begann sich aber in den neunziger Jahren unter dem Eindruck der französischen Revolutions-Ideale wie auch der sozialen Mißstände vor der eigenen Haustür herauszubilden. Das zeigte sich an der Gründung liberaler und demokratischer Klubs wie der "Lese-gesellschaft" und der Freimaurerloge "Einigkeit und Toleranz" in Hamburg oder dem Jakobinerklub in Altona. Nennenswerten politischen Einfluß gewannen die Demokraten trotz regen Zulaufs und weiter Verbreitung ihrer Schriften in den neunziger Jahren jedoch nicht. 1799 (das Jahr der Machtübernahme Napoleons) brachte das vorläufige Ende der demokratischen Bewegung in Hamburg und Altona.

Die "Hamburger Unruhen" vom 31. 8. bis 5. 9. 1830

Die Pariser Julirevolution von 1830 hatte, wie überall in Europa, auch in Hamburg eine Welle der Begeisterung und Sympathie bei den unteren Volksschichten ausgelöst. Senator Hudtwalcker erinnerte sich: "Seit Wochen wurde in Hamburg die Marschallaise von allen Drehorgeln gedudelt." Weniger die 1799 abgewürgte bürgerliche demokratische Bewegung als vielmehr die besitzlosen Massen der Nichtbürger gewannen durch die trotz scharfer Pressezensur einfließenden Informationen Auftrieb und Selbstbewußtsein.

Wie unentwickelt und manipulierbar indes ihr politisches Bewußtsein war, zeigt die Tatsache, daß sich ihre Unzufriedenheit in den ersten Septembertagen nicht gegen Institutionen und Zustände der Stadt Hamburg richtete, sondern sich in antisemitischen Ausschreitungen entlud - wie gewisse Indizien belegen (Flugschriften etc), wurde der Judenhaß von interessierter Seite aus dem Bürgertum und der "christlichen" Kaufmannschaft geschürt. Solange sich die Aktionen des "Pöbels" ausschließlich gegen die Juden richteten (so wurden Juden aus öffentlichen Lokalen herausgezerrt),

sah der Senat denn auch keinerlei Veranlassung, die Ordnungskräfte einschreiten zu lassen: "Die Polizei habe meist ruhig, neugierig und besonnen während der Tumulte dabeigestanden oder sei plötzlich spurlos verschwunden gewesen." Erst als am Abend des 2. September doch einer der "Tumultanten" verhaftet wurde und daraufhin eine "ungeheure Menschenmenge" vor das Stadthaus zog, um seine Freilassung zu fordern, fand der Senat die Lage ernst genug, Polizei, Militär und später auch das milizähnliche "Bürgermilitär" gegen die Aufwühler einzusetzen. Erst dadurch gewannen die Unruhen einen politischen Charakter, denn erst jetzt wurden die gellenden "Hepp! Hepp! Hepp!" Rufe, mit denen Juden durch die Straßen getrieben wurden, durch politische Forderungen abgelöst. Ein Senatsspitzen hat notiert, was alles an Forderungen gestellt wurde:

"Zoll wieder erhöht, Steuern abgeschafft! Weg mit den reichen Kaufleuten, die keinen Zoll wollen! Weg mit der Mietabgabe und dem Wallgeld! Weg mit der Accise, Fleisch-Accise, Schanksteuer! Keine Wallanlagen... Die Trikolore hoch! Die Pariser Liberalen hoch! Nieder mit dem Rat! Nieder mit den Aristokraten! ... Nieder mit der Zensur! Nieder mit den Ulanen! Budget, öffentliches Budget! Rechenschaft des Rats! Gesinde-Ordnung! Nieder mit der Polizei! Aux armes citoyens!"

Diese Forderungen zeigen, daß sich spätestens nach dem 2. September nicht nur niederer "Pöbel", sondern auch breite kleinbürgerliche Schichten an den Unru-

hen beteiligt haben. So deckt sich z.B. die Forderung nach Abschaffung diverser Steuern, dafür Errichtung von Zollschranken mit den Interessen der Handwerker, deren Existenz durch industriell gefertigte Billigimporte (z.B. aus England) bedroht war. Auch die Forderung nach Offenlegung der städtischen Finanzpolitik berührte kein primäres Interesse der Besitzlosen, wohl aber jene kleinen Kaufleute und Gewerbetreibenden, die damals von einer exzessiven Besteuerung betroffen waren. Das schnell zusammengerufene Bürgermilitär griff denn auch, im Gegensatz zu den regulären Truppen, nur zögernd und unwillig ein; es kam sogar zu Befehlsverweigerungen.

Der Senat ließ das 1796 erstmals erlassene "Tumultmandat" anwenden, eine Art Kriegsrecht, das die Sicherheitskräfte ermächtigte, in Menschenansammlungen zu schießen, wenn sie sich auf Aufforderung nicht auflösten. Weitere Maßnahmen: erhebliche Verstärkung der Militärs, Straßenabsperrrungen (um Zusammenrottungen zu verhindern) und Ausgangssperre nach 19 Uhr. Die Aufständischen indes bauten ihrerseits Barrikaden und setzten der geballten Staatsmacht drei Tage Widerstand entgegen, ohne allerdings auch nur eine ihrer Forderungen durchsetzen zu können. Während in der durch Tor-sperre abriegelbaren Stadt der Aufstand erdrückt wurde, kam es am 5. September auf dem Hamburger Berg (Vorstadt St. Pauli) noch einmal zu heftigen Straßenkämpfen.



Szene beim Millerntor kurz vor Torschuß, um 1830

M a n d a t.

Nachdem heute, nach Beendigung des Rath- und Bürger-Convents furchtbare Störung der freien Passage von einem karmenden Pöbelhaufen versucht worden und auch Abends ein solches Geheul in Zusammenrottungen verschiedentlich gegen die bewaffnete Bürgermilitär Macht sich zu widersetzen gewagt hat und mit Gewalt hat zurückgewiesen werden müssen, auch in großen Haufen das Millerntor anzugreifen sich erlaubt, bei welchen Exzessen verschiedene Uebelthäter zur Haft gebracht sind und die strengste gesetzliche Bestrafung zu gewärtigen haben, hat E. P. Rath um ähnlichem Unfuge künftig vorzubeugen strenge Maßregeln ergriffen und wird die bewaffnete Macht ermächtigt nach Maßgabe des Tumult-Mandates nöthigenfalls

Scharf zu fernen.

- Jedem E. P. Rath dies zur allgemeinen Kunde bringt verordnet Er
- 1) daß die gewöhnliche Passage in demjenigen Gassen, wo es nach den Anordnungen der bewaffneten Macht erforderlich werden wird, nur für diejenigen Einzelnen, welche dort wohnen oder zu thun haben, gestattet seyn, überall aber keine Zusammenrottungen und kein Stillstehen auf den Gassen geduldet werden wird;
 - 2) wird ein jeder Familienvater und namentlich jeder Hausmeister ermahnt, sich und die Seinigen, insonderheit die Lehrlinge und Gesellen von 7 Uhr Abends an möglichst zu Hause zu halten, um nicht mit dem Schuldigen in Schaden und Unglück zu kommen;
 - 3) sämtliche Schenkel und ähnliche Wirtschaften sollen bis auf Weiteres um 8 Uhr Abends geschlossen werden.
- Zu den Bürgern und Einwohnern dieser Stadt bezt E. P. Rath das freit Vertrauen, daß ein Jeder die Anordnungen der Obrigkeit unterstützen werde, damit nicht durch frechen Frevelmuth Ruhe und Sicherheit seiner Erfolge leide.

Ergeben in Unserer Rath-Bersammlung. Hamburg, den 13. März 1848.



Schon am Abend des 4. Sept. Gab es am Millerntor einen Menschenauflauf. Augenzeugenbericht:

"Bald nach der Torsperre versammelte sich ein starker Haufen Pöbels außen vor dem Tore und warf Holz und Steine gegen die Vorgitter. ... Der kommandierende Leutnant kam von innen an das Gitter und redete das Volk an; er stellte den Tumultanten vor, daß sie sich nur selbst schaden, ohne das geringste erreichen zu können. Ein Kerl antwortete frech: "Herr Leutnant, wo nix is, hett de Kaiser sien Recht verlor'n; uns künnt Se nix nehmen, wi hebt nix." Der Haufen brach hierauf in ein brüllendes Hurrah aus..."

Die Menge zog daraufhin nach St. Pauli hinein, unterwegs keinen Pfahl ungeknickt lassend, und demolierte dort, aus nicht genau geklärter Ursache, das Bordell "Zu den 7 Sternen". Aufgeschreckte Bürger eilten zum Millerntor und baten um militärischen Schutz, der jedoch erst nach einigen Stunden durch 12 Bürgerkavalleristen und 28 Ulanen gewährt wurde (Unruhen in der Vorstadt waren offenbar nicht eingeplant). Die Militärs stellten die Ruhe leidlich wieder her; vier Ulanen blieben als Wache in den "7 Sternen" zurück.

Am Nachmittag des darauffolgenden 5. September versammelte sich eine noch größere Menge am Schauplatz; die vier Ulanen schickten nach Verstärkung. Als die anrückte, wurde sie von einem Steinhagel empfangen. Mangels Munition konnten die Ulanen ihre Drohung, zu schießen, nicht realisieren. Laut Protokoll ging der "Pöbel" ("viele Matrosen und Schusterjungen") nun zu einem Angriff mit Latten und Steinwürfen über, so daß die Ulanen sich in ein Wachhaus zurückziehen mußten. Irgendwoher muß dann doch noch Munition für die Militärs gekommen sein. In ihrem Protokoll heißt es weiter: "Ein Offizier las zweimal die Warnung vor, ließ dann zwei blinde Schüsse

und zwei scharfe in die Luft tun, allein erst durch wirklich scharfes Feuer und einen Choc der Kavallerie konnte die Mannschaft sich Luft verschaffen." Die Menge wich an einen geschützten Ort zurück und begann von dort erneut mit Steinen auf die Ulanen zu werfen, während andere zu den "7 Sternen" zurückkehrten und den Versuch machten, den Puff "gänzlich zu spolieren". Das Militär antwortete mit neuen Feuersalven. Nachdem die Aufständischen auch noch einen anrückenden Verstärkungstrupp mit Steinen übel zugerichtet hatten, schoß das Militär erneut, angeblich in der Furcht, "der wahnsinnige Pöbel möchte die wilden Tiere loslassen", die auf dem Spielbudenplatz als Attraktionen in Käfigen gehalten wurden. Ein Teil zog sich nun zurück, andere verbarriadierten sich zwischen Buden und Karussells und wehrten sich mit Pflastersteinen gegen die zur "Säuberung" anrückenden Soldaten.

Mit Hilfe "ruhiger Bewohner jener Gegend" gelang es den Militärs am späten Abend, ihre "Säuberung" zu vollenden. Am nächsten Tag herrschte Ruhe; die Vorstadt war von Militär besetzt, und die Unterstützung, die die Aufständischen am 4. und 5. von Matrosen erhalten hatten, blieb aus, weil die Kapitäne absolutes Landverbot erteilt hatten.

Nach offiziellen Angaben blieben zwei Aufständische tot auf dem Kampfplatz; von elf Schwerverwundeten starben sechs im Krankenhaus. Wie gesagt, nach offiziellen Angaben.

In "Gesamt-Hamburg" wurden 91 Personen verhaftet; die meisten davon zu Gefängnisstrafen zwischen zwei und zwölf Monaten verurteilt.

Die Hauptkonsequenz, die der Senat aus den Unruhen zog, war die, eine Belohnung von 200 Mark Banco auf die Ergreifung eines "Mannes in feiner Kleidung" auszusetzen, der "Leute geringen Standes" aufgefordert haben sollte, mit Steinen zu werfen und Unfug zu treiben. Mit anderen Worten: Suche nach Sündenböcken, die das Volk aufgehetzt hätten.

Den feingekleideten Herrn bekamen sie wohl nicht zu fassen, denn schon ein Jahr später hatte der Senat erneut Gelegenheit, das Tumultmandat anzuwenden. 1831 erkämpften sich die St. Paulianer immerhin das Hamburger Stadtbürgerrecht - wenngleich das wohl nur sogenannte "ruhige Bewohner jener Gegend" betraf.

Nächstes Mal: Hamburg und St. Pauli in der 1848er Revolution

... und dann gehts wieder weiter mit der "richtigen" Stadtteilgeschichte.

Und wie wär's mit'n bißchen Leser-Resonanz auf die Geschichtsserie? Ich mein, nur mal so, um zu wissen, ob es nicht vielleicht doch sinnvoller wäre, meine Wand damit zu tapezieren, statt die Leser des Schanzenlebens damit zu belästigen?

In the bunker



Am 25., 26. und in der Nacht zum 28.7.1943, aber auch am 3.8.1943, wurden große, flächendeckende Luftangriffe gegen die Stadt Hamburg geflogen. Am ersten Tag wurde Altona von der Max-Brauer-Allee an nach Osten getroffen und weitgehend zerstört.

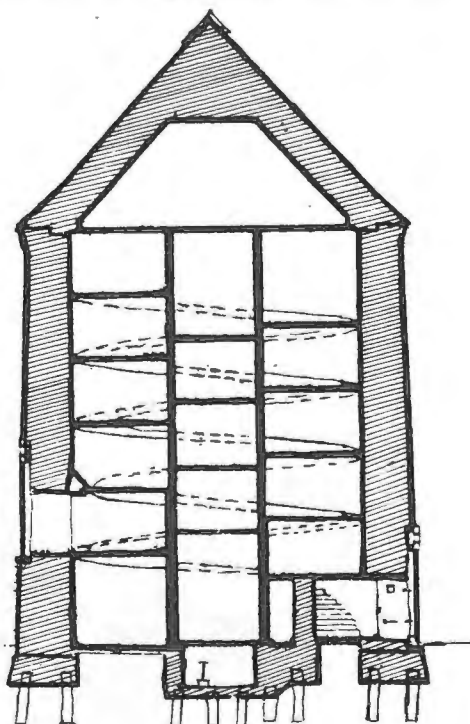
Eine Ärztin, die damals zum Arztnotdienst verpflichtet war, berichtet:

"Der Brand ganzer Stadtteile erzeugte einen Feuersturm mit so hohen Temperaturen, daß die Hitze sogar die Wände der Bunkerbauten durchdrang. In mehreren der großen Bunker in diesem Gebiet fanden die ärztlichen Helfer damals alle Personen, die sich dorthin gerettet hatten, tot auf.

Es wurde sofort von hoher Stelle eine wirksame Nachrichtensperre über die Auswirkungen dieser Angriffe verhängt, um die psychologischen Folgen dieser Katastrophe zu vermeiden.

Man befürchtete, daß nach Bekanntwerden der Vorfälle weite Teile der Bevölkerung im ganzen Reich nicht länger bereit gewesen wären, die Folgen des Krieges weiter zu tragen. Es ist nie bekanntgeworden, wieviele Menschen damals in den Bunkern umgekommen sind, da es auch nicht in die amtlichen Statistiken aufgenommen wurde. Diese Luftangriffe von 1943 sind in ihrer Absicht und ihrer Wirkung auf die betroffene Zivilbevölkerung mit dem späteren Angriff auf Dresden zu vergleichen."

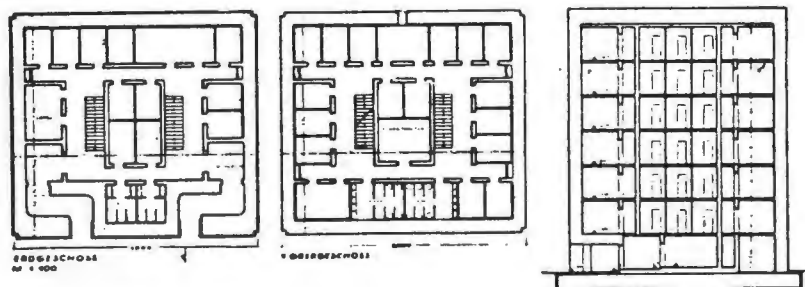
Bis zum Kriegsausbruch 1939 beschränkte sich der Luftschutzbau zur Hauptsache darauf, daß in Neubauten Schutzraumanlagen durch baupolizeiliche Auflagen verlangt wurden. Das Fassungsvermögen der bis zum 1. September 1939 in Altbauten, durchweg öffentlichen Sammelschutzräume reichte nur für 10 000 Personen. Deshalb setzte mit Kriegsbeginn eine starke



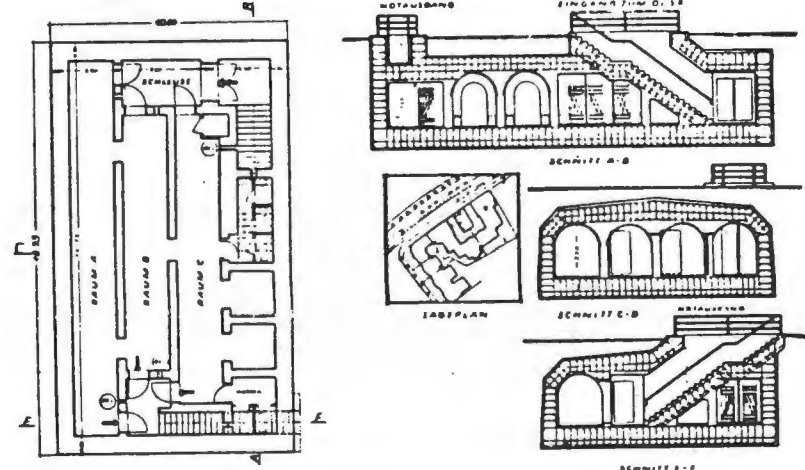
Luftschutzbau Brockesallee. 1940

Bautätigkeit im hoheitlichen Luftschutzbau ein. Es konnte sich dabei angesichts der Eilbedürftigkeit und des übergroßen Verlangens nach Schutzbauten in allen Stadtteilen anfangs nur um splittersichere Anlagen handeln, zur Hauptsache zur Aufnahme des Straßenverkehrs. Passende Keller in massiv gebauten Altbauten wurden durch Absteifen der Decken, Wandverstärkungen, Zumauern von Fenstern, Einbau von Gasschleusen und Stahltüren und von künstlicher Belüftung sowie durch Schaffung von Notausstiegen zu öffentlichen Luftschutzräumen ausgebaut. Daneben entstanden an Hauptverkehrspunkten Sonderbauten. In der Nähe der S-Bahn-Stationen im Stadtkern, bei den Elbbrücken, auf der Veddel und am Hafen wurden insgesamt 12 LS-Türme errichtet. Diese Türme, System Zombek, galten zur Zeit ihrer Errichtung (1940) als ziemlich bombensicher; ihre Wände und das Dach (in der Helmspitze) waren ohne jegliche Eiseneinlage nur aus Stampfbeton in 100 cm Stärke hergestellt. Es wurde damit gerechnet, daß die fallende Bombe an der Turmspitze ab-

glitt. Zwischenstockwerke im Innern fehlten. Die Schutzsuchenden gelangten auf einer schiefen Ebene nach oben. Die Türme stehen auf einem Pfahlrost von durchschnittlich 100 Pfählen. Das offizielle Fassungsvermögen war auf 600 Personen festgesetzt; in der Praxis fand aber die dreifache Zahl in den Türmen Schutz. Ihre äußere Gestaltung erhielten die Türme nach einem Wettbewerb unter den Architekten der Baubehörde. Die Verklammerung sollte die einzige äußere Schutzbauverkleidung bleiben, die im Krieg an LS-Häusern ausgeführt werden konnte. Obgleich für fast alle anderen Hochbunker Entwürfe aufgestellt wurden, um die auch in Friedenszeiten erträglich in das Stadtbild einzugliedern, mußte die Ausführung aus Mangel an Material und Arbeitskräften später unterbleiben. Die aus rohen Betonwänden der Hochbunker heraushängenden Halteeisen zeugen aber noch heute von der ursprünglichen Absicht, sie zu verkleiden. Einige der zwölf Türme zeigen nach dem Krieg Splittereinschläge; Volltreffer haben sie nicht erhalten. -



Bombensicheres Luftschutzhaus für 700 Personen. Altona



Öffentlicher Luftschutzraum für 150 Personen. Breitenfelderstraße

In Hamburg wurden 2 Typen entwickelt:

1. Die Rundbunker, die vornehmlich in Langenhorn mit Rücksicht auf die Nähe des Flugplatzes Fuhlsbüttel gebaut wurden.
2. In den stärker bevölkerten Stadtteilen nahmen die bombensicheren Anlagen mit bis zu 6 Stockwerken übereinander das Aussehen von LS-Häusern an.

Ortliche Verhältnisse ließen auf dem Spielbudenplatz-Reperbahn (zwischen Davidstraße und Trichter) eine Doppelgeschossige Tiefbunkeranlage für 8000 Personen entstehen. Die Anlage wurde so berechnet, da sie auch nach Kriegsende bei Fortnahme der Zwischenwände standsicher blieb und auf ganzer Länge als Tiefgarage durchfahren werden konnte.

Um den schwächer bevölkerten Randgebieten z.B. an Straßenbahnhaltestellen, wenigstens etwas Schutz für den

Straßenverkehr zu bieten, wurden betonierete Deckungsgräben ausgeführt. Vom Juli 1942 ab wurde in den Landgebieten der Bau von Formsteinunterständen in Angriff genommen. Es wurden dabei Formsteine verwendet, die Hohlräume bildeten, wenn sie lose aufeinander gesetzt wurden. Die Hohlräume wurden mit Sand gefüllt. Die dadurch erzielte elastische Wirkung der Schutzwand reichte selbst bei Naheinschlägen aus, um die Standsicherheit des Unterstandes zu gewährleisten und die Insassen vor Bombsplittern zu sichern. Durch die schweren Angriffe, besonders 1943, wurden ganze Stadtteile bis auf die Bunker verwüstet und von Einwohnern entblößt (!). Die leerstehenden Bunker wurden deshalb zur Einlagerung von Kunst- und Kulturgütern freigegeben.

"HANDBUCH F. ALTERN. KOMMUNALPOLITIK"
W.Pohl, U.Burmeister u.a. (Hrsg.)
AJZ-Verlag 1985 DM 34,--

GEMEINDELEUTE - HANDBUCH F. EINE ALTERN. KOMMUNALPOLITISCHE PRAXIS
E.Dähne
VMB-Verlag 1985 DM 27,--

KOMMUNE ALS GEGENMACHT - ALTERN. POLITIK IN STÄDTEN UND GEMEINDEN
U.Bullmann/P.Getschmann (Hrsg.)
VSA-Verlag 1985 DM 29,80

Grindelallee 26
Schlüterstraße 1
Heinrich-Heine



2000 Hamburg 13
Tel. 040/44 97 78
Buchhandlung

teuer im Hin. hinein in die schne-
de Job-Realität Omas werden be-
treut (Nachstenliebe für 10DM die
Stunde). Briefe für die gute deut-
sche Bundespost werden ausge-
tragen, am Computer sich der
Arsch breitgesessen für das punkti-
che Erscheinen von Zitty und
Zweiter Hand beliebt auch der
TAZ-Handverkauf mit der Stan-
dard-Entschuldigung „Ich verkauf
die Zeitung ja nur...“ fette Ge-
schäftsmänner werden durch nie
gesehene Stadteile kutschert
endlose Liter Bier in Kneipen ge-
zapft, im trauten Heim klappern
nachteilig Schreibmaschinen in
Heimarbeit und die ganz Harten
verfallen sogar am Fließband der
Monotonie des Alltags
Diskussionen über Fremdbestim-
mung, Ausbeutung, Unter-
drückung u.a. sind längst nicht
mehr angesagt, denn das Fazit
lautet immer gleich: Irgendwo
muß das Geld zum Fressen ja
schließlich herkommen, oder?
Und was besseres gibt's nicht,
oder? Die alte Weisheit mit dem
ARBEIT IST VERRAT AM PROLE-
TARIAT rückt in bedrohliche Na-
he, denn die Szene ist bereit, auch
für 7DM Stundenlohn zu mal-
chen. Man nimmt jeden Job, den
man kriegen kann—sei er noch
so beschissen und sei der Lohn
auch noch so weit unter jeder fan-
tischen Regelung. WIR SIND DIE
TURKEN VON MORGEN. Mit den
Kollegen hat man kaum was zu
tun, denn erstens sind die ja eh
anders druff und außerdem hat
man keinen Bock, sich neben der
Arbeit auch noch im Arbeitskampf
zu engagieren.

Der Verfall der Sitten und Werte,
die mal unser aller Leben prag-
ten, ist auf dem Höhepunkt—nix
mehr mit Faulenzen und kreativ-
ität und Spaß am arbeitsfreiem
Leben. Die Realität hat die Alp-
traume eingeholt. Und so ist er-
laubt, was Geld bringt. Die Jungs
stehen auf dem Bau, fahren LKW,
stapeln Kisten in irgendwelchen
Lagern, karten Mietautos nach
Westdeutschland, reparieren,
montieren oder verlegen Kabel.
Die geschlechtliche Arbeitsteilung
hat uns wieder, juchhu! Den ehe-
mals bewegten Frauen steht denn
folgendes neben Tippen, Kassie-
ren, Arbeiterwohlfahrt, Kinderla-
den und Pizzalabnk die Möglic-
keiten von Bar, Peepe und Puff of-
fen.

Mittlerweile spielen immer mehr
Frauen mit dem Gedanken, ihren
Körper für teures Geld zu verkauf-
ten. Ein harter Brocken für die Mo-
ral der Szene-Inquisition, der von
vielen nicht verdaut wird. Leicht
verdaulich ist dagegen die Tatsa-
che, daß die meisten von uns für
absolut miese Löhne ihren Arsch
hinhalten, ohne in moralische und
vor allem ideologische Konflikte
mit sich selbst oder den anderen
zu kommen. Absurde Doppelmo-
ral der Linken. Erscheinung des
Zeitgeistes oder Neuaufgabe längst
bekannter Phänomene?

Der einzige Lichtblick im momen-
tan so finsternen Arbeitssumpf
scheinen die Kollektive zu sein,
einsame Kämpfer für Recht und
Freiheit, eine echte Alternative zur
ungerechten Lohnarbeit. Im Kol-
lektiv ist alles machbar. Autos re-
parieren, Brot backen, Öko-Ge-
müse aus Westdeutschland ankar-
ren, Brot backen, Alkohol ver-
scheuern, Leder nähen—gemein-
sam ist den unterschiedlichsten
Expertinnen und Experten das
primäre Ziel. Geld zu verdienen.
Und zwar mit möglichst viel Spaß,
nach selbsteingeteilter Arbeitszeit,
ohne Hierarchien und Chefs und
unter Aufhebung des Lohn-Lei-
stungs-Prinzips. Soweit jedenfalls
die ursprünglichen Absichten und
hehren Ideale eines jeden Kolle-
ktivisten.

Kollektive Selbstausbeutung,
oder was?

Die 80er Generation

geht ihren Weg

Die Utopie der Selbstbestimmung,
die einmal für alle erkämpft wer-
den sollte, jetzt für einige Auser-
wählte im „Lebensbereich Arbeit“
schon jetzt verwirklicht? Eine Oase
des Glücks und der lustvollen Be-
schäftigung fernab vom Kapitali-
smus mit seinen bösen bösen
Verwertungszwängen? Nun, ganz
so idyllisch scheint es nirgendwo
zuzugehen. Oft besteht einer der
gravierendsten Unterschiede zum
Normalo-Betrieb in den niedrigen
Löhnen (auch kollektive Selb-
stausbeutung genannt), in der
wöchentlichen Kollektivsitzung (in
groben Fällen schon unterteilt in
ein „persönlich-privates“ und ein
„technisches“ Plenum) und vor al-
lem im Doppelstress: mangelndes
Kapital, Konkurrenzdruck, fehlen-
des Fachwissen, Chaos und sonsti-
ge Pannen müssen durch Mehr-
arbeit aufgefangen werden.

Auf-
grund der Eigenverantwortung
(und der den Kollegen gegen-
über) tut man sich meist äußerst
schwer damit, krank zu sein oder
einfach krank zu feiern. Der alter-
native Arbeitsplatz fordert seine
Opfer. Man geht auch nicht nach
Feierabend nachhause und ver-
gibt einfach den Stress des Tages,
die Trennung Arbeit-Leben ist
nicht so strikt wie bei einem nor-
malen Job mit klarem Feindbild—
die kollektiven Probleme gehen
oft mit ins Bett. Jede Menge Arbeit
und Verzicht (auf freie Zeit, auf
arbeitsrechtliche Absicherung, auf
Krankenversicherung, auf bezahl-
ten Urlaub, Kündigungsschutz und
ähnliche angenehme Nebenwir-
kungen anderer Jobs) werden zu
Bedingungen, den kapitalistischen
Widrigkeiten zu trotzen. Es halt
halt schwer, Arbeitgeber und Ar-
beitnehmer in einer Person zu
vereinen und Geld gibts eben nur,
wenn gearbeitet wird.

Warum sind trotzdem alle ganz
begeistert von der kollektiven Ar-
beit? Wenn es schon so aussichts-
los aussieht mit der neuen Wider-
standsperspektive, will man we-
nigstens „was Sinnvolles tun“ und
seine Träume wenigstens ein
Stückchen weit verwirklichen—al-
lerdings geht es mit politischen
und sonstigen Ansprüchen im täg-

lichen Überlebenskampf den
Bach hinunter. Zu viele Probleme
ergeben sich allein aus der Arbeit,
aus der technischen und organisati-
onschen Seite des kollektiven Ma-
lochens, als daß man genügend
Zeit für Politik, Psycho oder einfach
Relaxen aufbringen könnte. Das
Bedürfnis, selbstbestimmt arbeiten
zu wollen, verknüpft sich mit dem
Zwang, arbeiten zu müssen. Und
kollidiert aufs Scharste mit den
Zwängen dieses unseres Wirt-
schafts- und Gesellschaftssystems,
die sich hautnah in Konkurrenz-
druck, Finanzamt, bürgerlichen
Kunden, fremdbestimmten Aufträ-
gen und sonstigen Gemeinheiten
ausdrücken.

Dazu sind die Kollektive, obwohl
sie gerade das nicht wollen,
durchaus systemkonform, neben
dem alternativen Arbeitsethos
schätzen die Kapitalisten vor al-
lem die Einkommensverbesserung
für Arbeitslose durch selbstorgani-
sierte Arbeit (nicht umsonst finan-
ziert der Staat alternative Projek-
te). Staat und Kapital sparen Re-
produktionskosten, sie brauchen
hier keine Arbeitslosenunterstüt-
zung, kein Sozi, keine Sozialversi-
cherung zu zahlen. Potentielle Un-

Lösungen sind nicht in Sicht, ge-
samtpolitisch schon gar nicht.
Individuell kann man sich ir-
gendwie durchwurschteln mit
dem, was du kriegen kannst, so
gut wie möglich leben, ohne groß
an die Zukunft zu denken. Ein
kleiner Deal hier, ein kleiner Deal
da, mehr oder weniger „kriminell“
mit der Tendenz, die Ebene des
Versicherungsbetruges weit hinter
sich zu lassen. Dabei kann man
sich allenfalls auf die Zusammen-
hänge einer Kleinsgruppe verlas-
sen, die in konspirativer Gemein-
samkeit den Kampf ums (große?)
Geld führt.
Oder du versuchst dich in die Na-
he des Reichtums zu manovrieren,
ein Stück vom großen Kuchen zu
ergattern. Kleinmadchenräume
vom reichen Mann Hochstapeler
und Heiratsschwindel. Gelingen
wird so etwas nur den wenigen,
deren Abenteuerlust ausgepräg-
ter ist als ihr Realitätsinn.
Wir haben keine Chance, aber
wir nutzen sie. Der Spruch ist selten
wahrer gewesen.

PRUNK

STATT
PUNK

Brand in der Amandastraße

"In der Nacht vom ersten auf den zweiten Juni haben eine schwere Explosion und das nachfolgende Feuer das Haus in der Amandastr. 34 und die umliegenden Häuser stark beschädigt. Die Wohnungen des Hauses Nr. 34 sind in den nächsten Wochen und Monaten nicht mehr bewohnbar. Die Mieter konnten trotz der schweren Detonation gerettet werden bzw. sich selbst in Sicherheit bringen, trugen aber zum Teil erhebliche Verletzungen davon. Sie mußten ihr gesamtes Hab und Gut in den Wohnungen zurücklassen. Da das Haus aufgrund der schweren Beschädigungen und der für einige Zeit bestehenden Einsturzgefahr bisher nicht betreten werden konnte, ist das gesamte Ausmaß des Schadens noch nicht zu übersehen. Zur Zeit sind die Betroffenen provisorisch bei Verwandten und Freunden untergebracht. Auch nach einer kleinen einmaligen Hilfe zum Lebensunterhalt durch das Sozialamt fehlt es den Familien noch am Nötigsten. Wir bitten Sie deshalb um Ihre Solidarität mit den von der Explosion Betroffenen und rufen Sie zu einer Spende auf. Darüberhinaus fordern wir von den zuständigen Stellen eine umfassende Aufklärung über die Ursachen der Explosion und eine sofortige Bekanntmachung der Untersuchungsergebnisse.

Die Initiativen des Schanzenviertels"

Soweit der Spendenaufruf der Initiativen. Schon am Donnerstag nach der Explosion begann die Spendensammlung und sie erbrachte bisher ca. DM 3.000 (die Hälfte wurde von Privatpersonen gespendet, die andere Hälfte von der SPD-Fraktion und der SPD-Eimsbüttel-Süd, das von der GAL zugesagte Geld kommt wohl noch). Auch das Bezirksparlament Eimsbüttel bewies einmal mehr seine Solidarität und stellte DM 10.000 aus Sondermitteln in Aussicht. Wohlgemerkt 'in Aussicht', es soll wohl das abgezogen werden, was von den Versicherungen übernommen wird. Wozu auch gesagt werden muß, daß nur wenige der Bewohner Versicherungen abgeschlossen hatten. Da das Haus bekanntlich unbewohnbar war und ist, mußten die Bewohner sich rasch nach Übergangslösungen umgucken. Es wurden auch Ersatzwohnungen vom Bezirksamt vorgeschlagen, aber dies waren zum einen Wohnungen in einem Haus in der Vereinsstraße, das im Zuge der Sanierung in zwei Jahren eh plattgemacht werden soll, und zum anderen Wohnungen z.B. in Schnelsen gelegen für DM 780 kalt oder einfach Wohnungen, die zu klein, zu feucht und/oder zu dunkel waren. Von den 8 Familien, die in Nr. 34 wohnen (2 deutsche und 6 türkische), haben je 1 deutsche und 1 türkische Familie eine neue Wohnung fest. Trotz intensiver



Bemühungen und Selbstinitiative fanden die anderen Familien bisher nichts. Herrschte zu Beginn noch die Meinung "in dieses Haus gehen wir nicht wieder 'rein'" so hat sich dies aufgrund der gemachten Erfahrungen ziemlich schnell wieder geändert. Fast alle wollen nun doch wieder ins Haus zurück.

Wie sieht es mit dem Haus Nr. 34 und dem Nebenhause aus? Am 19.6. wurde eine Entscheidung getroffen, was alles getan werden muß: Aufgrund der Explosion hat sich die Rückwand des Hauses Nr. 34 ca. 10 cm von den Zwischenwänden 'entfernt'. Dies bedeutet, daß zuerst alle Sachen, die in den Wohnungen drinstehen, von hinten nach vorn geräumt werden müssen, schön vorsichtig natürlich. Sodann wird abgestützt von unten nach oben und dann wird die Fassade erneuert. Zudem muß die Zwischendecke zwischen dem Laden und der ersten Wohnung völlig erneuert werden, ebenso wie alle Räume dort. Ansonsten sind 'nur' die rückwärtigen Teile der anderen Wohnungen zu erneuern. Da die Häuser Nr. 34 und 32 auf einem Sockel stehen, muß Nr. 32 unten auch geräumt werden. Insgesamt wird davon ausgegangen, daß die Bauzeit ca. 4 bis 6 Monate sein wird. Soweit der aktuelle Stand der Häuser.

Kommen wir nun zu dem wichtigen und interessanten Teil "was ist eigentlich genau passiert in der Amandastraße?"

Schon am Montag nach der Explosion konnten die ersten Gerüchte nachgelesen werden. Die taz (auf die ich nachher nochmal zu sprechen komme) war diesmal sehr schnell und stellte, nach intensiven Recherchen versteht sich, einen Zusammenhang her zwischen dem Zoff beim Straßenfest (Beschneidungsfest des Deutsch-Ausländischen Kulturladens) und eben der Explosion in der Amandastraße ein paar Stunden später! Dasselbe konnte einen Tag später in der Morgenpost nachgelesen werden, diesmal als Zitat von einem türkischen Anwohner (die Autorin nahm es sich auch noch heraus, das Schanzenviertel als heruntergekommen zu bezeichnen und ähnlich nette Sachen; für jemanden, der nahe der Elbe zwischen Othmarschen und Nienstedten wohnt, ist es sicher kein Problem, sowas zu schreiben. Elbblick für Alle!). Die Gerüchteküche war also kräftig am brodeln und ist es immer noch: Unglücksfall oder Anschlag? Diese Frage versehen mit der einen oder anderen Geschichte brachte nicht gerade Ruhe unter die Betroffenen und die übrigen Anwohner. Auf einem Ini-Treffen wurde von daher auch beschlossen, nachdem versucht wurde, alle Gerüchte 'mal zu sammeln, diese Chose nicht mitzumachen, sondern sich zu bemühen, alles etwas klarer auf die Reihe zu kriegen und auch erstmal aktive Hilfe zu leisten (s.o.). Am nächsten Tag konnte jeder taz-Leser die gesammelten Gerüchte sich 'reinziehen. Die taz 'mal wieder als Verbreiter unterdrückter Nachrichten!?!? Doch nun zu den offiziellen Ermittlungsbehörden. Zum großen Glück gibt es sie. Können sie doch schon nach spätestens zwei Tagen normalerweise sa-

Sonderkonto: Internationales Stadtteilzentrum e.V., HASPA Kto.-Nr. 1228/121032,
Kennwort 'Amandastr.', BLZ 20050550



Wer bleibt hier? wer macht mit beim Schanzensommer

Der Bauspielplatz im Schanzenviertel plant für die Sommerferien 85 ein Kulturprogramm für große und kleine Menschen des Schanzenviertels.

An verschiedenen Orten, Hinterhöfen, Spielplätzen, Rasenflächen, auf der Straße, also im ganzen Stadtteil, gibt es was zu sehen und zum Mitmachen.

2 Termine stehen schon fest:

19.7 Zauberer Danny

2.8 Traumschaum (Traumtheater, Jongleure, Einradfahrer)

Achtet auf unsere Plakate, denn es kommen noch: Steptänzer, Musik, Tanztheater usw.

Das Schanzenviertel ist der Mittelpunkt unsrer Arbeit. Deshalb beschränkt sich unsere Aktivität nicht nur auf den Bauspielplatz; wir wollen den Stadtteil einbeziehen und hineinwirken.

Zu diesem Zweck planen wir eine "Cafebühne" auf dem Spielplatz, damit das Gelände auch für Erwachsene attraktiv wird. Mitbauer sind herzlich eingeladen.

gen, was die Ursache für dies oder jenes war. Doch leider gibt es ja von diesen Experten viel zu wenig. Nachdem in der Nacht der Explosion noch der Wochenendnotdienst kurz 'reinschaute, mußten alle verfügbaren Kräfte (also alle) am Sonntag in den Hafen einrücken, um dort die nächste große heiße Sanierungskiste klarzukriegen. Eine Woche später sollten dann doch die Ermittlungen aufgenommen werden. Ausgangspunkt war immer noch Brandstiftung (weil es zweifellos nach Benzin oder Öl gerochen hätte; außerdem konnten zwei Öllachen sichergestellt werden) und ein Bullenpressesprecher war sich nicht zu dumm zu sagen, daß erst der Schutt zusammengefeigt werden müsse, bevor nach Spuren gesucht werden könne! Wenn sie das immer so machen würden... So wurde mehr oder weniger intensiv ermittelt und befragt etc., doch am 21.6. (also 3 Wochen danach) gab es immer noch keine Erkenntnisse, jedenfalls keine offiziellen; es kann natürlich sein, daß die fleißigen Ermittler sich etwas bedeckt halten. Jetzt stellt sich die Frage, was läuft da eigentlich ab? Es gibt 'ne Explosion, das Haus fällt fast zusammen, es

fliegen diverse Teile durch die Fenster des Hinterhauses oder bohren sich in auf der Straße stehende Autos und die Bullen erzählen was von "Brandstiftung wird nicht ausgeschlossen"! Die Gaswerke haben übrigens ausgeschlossen, daß es sich um eine Gas-Explosion handeln kann. Eine Explosion in einem hauptsächlich von Türken bewohnten Haus, schleppende und luschige Ermittlungen von den "Kekspertern", selbst mit viel sog. gutem Willen deutet nichts auf einen Unglücksfall hin. Es bleibt dann nur übrig, daß es ein Anschlag war. Und hier setzen wieder die Spekulationen ein: Wir wünschen uns nicht, daß es ein faschistischer Anschlag war, aber diese Möglichkeit sollte nicht so einfach verdrängt werden. Zumal es in den letzten Monaten diverse faschistische Angriffe von auswärts auf Leute oder Kneipen gab. Andererseits sprechen andere engagierte Leute von einem Anschlag aus persönlichen Motiven heraus. Nun ja. Auf jeden Fall sollten dadurch vielleicht ja doch ein mehr Leute wieder aufgewacht sein und haben 'mal etwas klarer in den Kopf bekommen, daß Ausländerfeindlichkeit u.ä. auch im Schanzenviertel angesagt sind.



NEULICH AUF DEM BAUSPIELPLATZ.....

.....Şekker-Bayram zum Schluß des Ramazans.....

Literaturpost Hamburg

Seit Jahren versuchen wir ein neues Lesungskonzept zu erarten. Folgende Fragen stellen wir den Autoren, die bei uns lesen wollen:

- 1) Warum liest Du laut?
- 2) Was für Fragen hast Du an die Zuhörer?
- 3) Willst Du hier Literatur machen oder eine Party feiern mit Deiner Sippschaft?

Früher war die LITERATURPOST ein Forum für jeden, der lesen wollte, weshalb die Qualität stark schwankte. Jetzt dagegen veranstalten wir nur noch Lesungen mit Autor/innen, hinter deren Texten mindestens ein aktives Mitglied der LITERATURPOST steht.

Wir möchten Ihr Augenmerk besonders lenken auf den "Abendspaziergang durch die Wildnis eigener Texte", eine immer wie-

der spannende und erschütternde Veranstaltung, die an jedem letzten Samstag im Monat bei uns stattfindet.

Neben den Autorenlesungen ist bei uns die Idee zu Leserlesungen entstanden, die wir in der Regel ebenfalls monatlich durchführen wollen. Leser sind aufgefordert, ihre radikal subjektive Leseerfahrung einem Publikum vorzustellen, indem sie bestimmte Bücher oder Dichter/innen auswählen.

Wir sind gern bereit, näheres dazu zu erzählen; einfach anrufen Montags bis Freitags zwischen 11 und 18 Uhr oder auch einfach 'mal vorbeigehen.

LITERATURPOST e.V.

Lindenallee 40

2000 Hamburg 19

Tel. 43 59 26



Beschneidungsfest:

Auseinandersetzungen über das türkische Beschneidungsfest, im Rahmen des Stadtteilstestes im Schanzenviertel.

Der Redaktion des Schanzens-
lebens wurde der hier abge-
druckte Brief, mit Bitte um
Veröffentlichung, zugesandt.

Offener Brief an den Deutsch- Ausländischen-Kulturladen.

Wir, ein paar Leute aus dem
Schanzenviertel, sind sehr
empört darüber, daß auf dem
die sjährigen Stadtteilstest
ein türkisches Beschneidungs-
fest gefeiert wurde.
Wir lehnen diesen Brauch ab,
weil er einen unnötigen und
grausamen Eingriff am Genitale
des Betroffenen darstellt,
ohne daß das Kind selbst da-
rüber entscheiden kann. Diese
Tradition verstößt gegen die
Unverletzlichkeit der Person
und das Selbstbestimmungsrecht
des Menschen.

Nachdem wir in einem langen
Gespräch mit einem von euch
unsere Kritik geäußert hatten,
taten wir dies auch auf dem
Fest auf einer Stellwand mit
dem Titel "Verstümmelung aus

Tradition ein Grund zum Fei-
ern".

Dies hatte zur Folge, daß
nach einiger Zeit, - in-
zwischen fanden etliche
Diskussionen zum Thema statt,
in denen statt Argumenten uns
teilweise nur unvorstellbarer
Haß entgegengebracht wurde,
zwei wutentbrannte Türken un-
sere Wandzeitung zerfetzten,
gegen uns handgreiflich wur-
den, und es beinahe zu einer
Schlägerei gekommen wäre!

(Der eine der beiden war aus-
gerechnet derjenige, mit dem
wir in der Woche vorher so
lange diskutiert hatten, und
der betonte, wie sehr ihm an
kritischer Auseinandersetzung
gelegen sei !!)

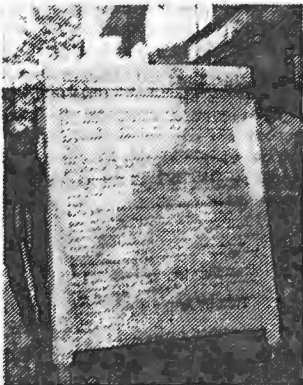
Wir haben es im wahrsten Sin-
ne am eigenen Leib erlebt,
was von dieser angeblichen
Diskussionsbereitschaft zu
halten ist, und wie ihr zum
Recht auf Meinungsfreiheit
steht, die ja immer die Frei-
heit des Andersdenkenden ist!
Solch intolerantes und gewalt-
sames Verhalten diskreditiert
euch und ist nicht wieder gut-
zumachen.

Eine öffentliche
Entschuldigung ist das mini-
malste, was wir von den Tä-
tern erwarten. Vorher sind
wir nicht zu einer Diskussion
bereit, denn in einer Atmos-
phäre von Angst und Pöbeleien
und unter der Bedrohung der
Prügel diskutiert es sich
schlecht.

(Angesichts solcher Bedrohung
wird wohl jeder verstehen,
daß wir nicht bereit sind, un-
sere Namen öffentlich bekannt
zu geben.)

Hier drucken wir nun den Text
der Stellwand ab, um die es
in der Auseinandersetzung
geht!

Text der Stellwand auf dem Straßenfest am 1.6.85 Verstümmelung aus Tradition / Ein Grund zum Feiern?



Diese grausame Verstümme-
lung der Genitalien verstößt ge-
gen das Recht auf körperliche
Unversehrtheit und verletzt die
Unverletzbarkeit der menschl-
ichen Würde.

Dafür gibt es keine, aber auch
gar keine Rechtfertigung!
Jeder soll sich mal vorzustel-
len versuchen, er sei verstüm-
melt oder solle es werden, bevor
er reflexhaft denkt, man dürfe
sich in fremde Riten nicht einm-
ischen.

Käme vielleicht jemand auf
die Idee hier eine indische
Witwenverbrennung, iranisches
Handabhacken oder sudane-
sische Klorisbeschneidung (und
Vaginaverwundung) zu feiern?

Auch alles in den entspre-
chenden Ländern übliche und
traditionsreiche Bräuche. Das
Alter und die Verbreitung einer
Grausamkeit machen diese
nicht weniger grausam und bar-
barisch.

Wir fordern alle, für die die Wür-
de des Menschen noch etwas
gilt, auf, die Ausübung solch
barbarischer Bräuche zu be-
klämpfen!!!

Einige Anwohner aus dem Vier-
tel

Heute wurde ein türkischer Jun-
ge beschnitten (die Vorhaut d.
Penis entfernt) und traditionel-
ler Weise hinterher groß gefei-
ert. Für den betroffenen Jungen
eine sehr schmerzhaft und un-
freiwillige Sache.
Welcher Zynismus gehört da-
zu, diesen Brauch auf dem dies-
jährigen Schanzenfes mit Un-
terstützung aller Initiativen des
Viertels zu feiern!

Natürlich haben wir uns mit den Leuten aus dem
Deutsch-Ausländischen Kulturladen in Verbindung ge-
setzt, um deren Reaktion und Meinung zu dieser Stell-
wand zu erfahren, und drucken hier folgend einen
öffentlichen Antwortbrief des "Deutsch-Ausländischen
Kulturladens" ab:

Betr.: Offener Brief an den
„Deutsch-ausländischen Kulturla-
den“ vom 11.6.85 und Leserbrief
vom 7.6.85 „Meinungsfreiheit mit
Füßen getreten“.

Vorweg einige sachliche Richtig-
stellungen zum Thema Beschnei-
dung:

Die Beschneidung ist nicht
- nur eine türkische Tradition, auch
in anderen Ländern wird die Be-
schneidung gefeiert,
- sie ist nicht eine im mohamedani-
schen Glauben bzw. im Koran vor-
geschriebene Tradition, sondern
im Alten Testament bzw. in der
Thora vorgeschrieben.

Jetzt einiges zum Thema „Mei-
nungsfreiheit mit Füßen getreten“:
Wo lebt Ihr anonymen, ach so de-
mokratisch gesinnten Anwohner
des Schanzenviertels eigentlich?
Anscheinend bekommt Ihr einiges
aus Eurer unmittelbaren Umge-
bung gar nicht mit. Denn: Seit ge-
raumer Zeit wurde in Ausländer-
initiativen, im Schanzenviertel auf
Ini-Treffen, in verschiedenen Zei-
tungen wie z.B. „die initiative“,
(Sonderausgabe Mai/Juni) pro
und contra Beschneidung öffent-
lich diskutiert und berichtet. Auch
der Kulturladen selber veranstalte-
te 3 Wochen vor dem Straßenfest
eine öffentliche Diskussions-

veranstaltung. Hier wurde kein
Einheitsbrei fabriziert, im Gegen-
teil, bei deutschen und ausländi-
schen Diskussionsteilnehmern be-
standen und bestehen auch heute
noch unterschiedliche Meinungen
zum Thema Beschneidungsfest.

Daß nun ausgerechnet Ihr, die
„Retter der Zivilisation und abend-
ländischen Kultur“ erst 4 Tage vor
dem Fest das erste Mal in die Dis-
kussion getreten seid, ist Euer,
nicht unser Problem. Wir sind wie
bisher an einer öffentlichen Dis-
kussion interessiert und werden
diese auch weiterführen, allerdings
in anderer Form als Ihr es wollt!
Eine Stellwand wie die Eure als
„Informationstafel“ zu bezeich-
nen, zeigt deutlich, wie sehr Ihr an
einer offenen und ehrlichen Aus-
einandersetzung interessiert seid!!!
(Bild) Die Entfernung der Vorhaut
mit der grausamen Tradition der
Klorisbeschneidung. Vagina-
verwundung, Handabhackung oder
sogar der Witwenverbrennung zu
vergleichen, ist in höchstem Maße
provokant, beleidigend und falsch
und läßt keinen Raum zu einer
„sachlichen Diskussion“.

Verlangt Ihr von uns, die Ihr uns
als Barbaren bezeichnet, der Gra-
usamkeit bezichtigt, daß wir uns un-
ter diesen Voraussetzungen mit
Euch auseinandersetzen und sogar

noch öffentlich entschuldigen sol-
len??

Das werden wir nicht tun! Wer
sich bei wem entschuldigen sollte,
kann jeder für sich nach Betrach-
tung der Stellwand (s.o.) entschei-
den. Wenn auf Eurer Seite nicht
einmal die minimalste Achtung
und Offenheit gegenüber ande-
rem besteht, dann macht Ihr es uns
unmöglich, überhaupt mit Euch zu
diskutieren. Für uns ist Eure Form
der Auseinandersetzung mit aus-
ländischen Mitbürgern extrem aus-
länder- und fremdenfeindlich (lin-
ke Ausländerfeindlichkeit??), was
zur Folge hatte, daß sogar einige
ausländische Bewohner des Schan-
zenviertels auf die Idee gekommen
sind, die Explosion in der Amanda-
straße mit Euch in Verbindung zu
bringen (s. MoPo v. 4.6.85).

Vielleicht wird Euch hiermit
deutlich, wie sehr durch Eure men-
schenverachtende Stellwand sich
Ausländer bedroht fühlen können.

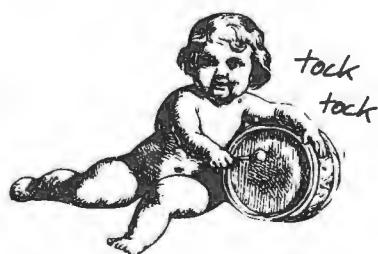
„Deutsch-ausländischer Kulturla-
den“

Diskussionsveranstaltung am Do.
den 27.6. um 19.30 zum Thema Be-
schneidung/Beschneidungsfest mit
Video und Photoausstellung. Ort:
Kulturladen, Susannenstr. 20.



Noch einige Anmerkungen zu
dieser Auseinandersetzung!
Zum einen finde ich, daß der
offene Brief der "Beschnei-
dungsgegner sehr polemisch ist
und sich nicht mit den kultu-
rellen und politischen Hinter-
gründen der Beschneidung aus-
einandersetzt.

Außerdem finde ich es nicht
gut, daß ihr euch jetzt in
die Anonymität zurückzieht
dadurch entsteht für mich der
Eindruck, daß es euch nicht
um eine sachliche Diskussion
geht, oder ging, sondern um
Pseudo-Menschenrechte und
Polemik.
Ein Mitglied der Redaktion
des Schanzenslebens. Günter.



Wirtschaftsjournal: Ost-Westhandel

Da wir mit unserem Blättchen an allem Kritik üben, was hier und drüben herumläuft, kommt es heute zu einem Akt des plumpen Antikommunismus, oder wie Erich es nannte, die Entwicklung der sozialistischen Revolution in der DDR. Eigentlich ist das alles ernst gemeint, aber der Aufhänger recht lustig.

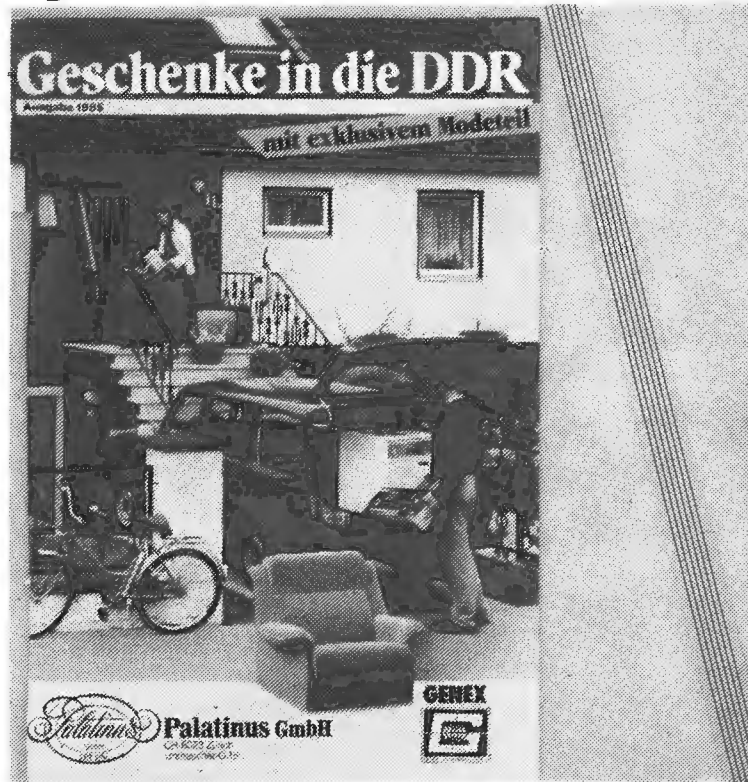
Also, wenn ihr noch keine Weihnachtsgeschenke habt, zuviel Sozialhilfe, Arbeitslosengeld oder -hilfe, zuviel Rente oder Bafög, dann 'raus mit der Knete.

Ach ja, eins müßt ihr noch haben: Verwandte in der DDR.

Wenn ihr also beide Voraussetzungen erfüllt, dann könnt ihr euch von der Palatinus GmbH in Zürich einen wunderhübschen Katalog im Otto-Styling zuschicken lassen und die armen Verwandten (oder Bekannten) mit schwerem Konsumterror aus der Fernsehwerbung(-West) live überziehen. Doch einiges aus dem Katalog könnte euren werbegeprüften Sinnesorganen gänzlich unbekannt sein. Wie kommt jenes?

Hinter der Palatinus GmbH in Zürich steckt das Staatshandelsunternehmen Genex (kein biochemisches Kampfmittel!) der DDR und läßt seine Bevölkerung über den kleinen, aber devisenträchtigen Umweg von BRD-Kapitalisten, Revanchisten, Unterschlesiern, Bhagwhans etc. an der eigenen Produktion teilhaben. Fataler Fehlschluß von Kalle Marx, es reicht also nicht für die Arbeiterklasse, die Produktionsmittel in die Hand zu bekommen, sie muß auch die Produkte in die Hand bekommen, bevor ihre in permanenter Übereinstimmung mit ihnen befindliche Kaderpartei die Klamotten gen Westen verschiebt.

Ergo sind die meisten Produkte, die über den Katalog zu erwerben sind, Spitzenprodukte der DDR-Wirtschaft, die aber meistens für den Export reserviert sind und die der DDR-Bürger nur sehr selten in seinen Delikat- oder Exquisit-Läden zu sehen bekommt. Eher bekommt er sie gar nicht, nur über Beziehungen oder nach erheblichen Wartezeiten.



Der Katalog ist also mehr eine Mängelliste der DDR-Konsumgesellschaft. Im Vergleich zu Entwicklungsländern, die verkaufen müssen, um zu überleben, hätte die DDR aber eigentlich eine liquide Kundschaft mit fetteren Bankkonten als in BRD-Land. Billige Preise für Wohnraum, Grundnahrungsmittel, Fahrtkosten und FDGB-Urlaub lassen die Konten anschwellen.

Da der in vielen Dingen spießbürgerlichere DDR-Bürger nun so viel Geld hat, orientiert er sich an den westlichen Status-Symbolen von Farbfernseher bis Schrankwand, in intakter Ehe mit durchschnittlich 2 staatlich subventionierten Kindern in 3-Zimmer-Komfort-Wohnungen im Neubau, Marke Steilshoop.

Der Rückzug ins private Konsumwunder, hervorgerufen durch eine völlig durchreglementierte Gesellschaft von der Kinderkrippe bis zum Held-der-Arbeit-Friedhof (und nach der wahrhaft sozialistischen Arbeitsethos entsprechenden Arbeitszeit von 42 1/2 Stunden), wird leider durch den Besitz der falschen Mark stark behindert.

Wo der Handwerker nur noch gegen D-Mark-West kommt, die Intershops auch nur Devisen offenstehen, Häuser und Autos nur noch gegen schwarze D-Mark-West

Aufschläge verscherbelt werden, da bildet sich eine neue Zweiklassengesellschaft heraus. Die einen haben Verwandte im Westen und die anderen nicht. Die keine Verwandten im Westen haben, gucken in die Röhre. Wer mal an der DDR-Schütte bei der Post in Hamburg gestanden hat, weiß, welchen Umfang dieses Geschäft hat.

Leider sind dabei die Mengen beschränkt und außerdem werden nur Westwaren verschoben. Dem hilft der DDR-Staat durch Genex ab. Die Mengenbeschränkungen fallen weg und der Staat profitiert durch den Verkauf von Eigenproduktion gegen Devisen.

Und was es nicht alles Schönes gibt in dem Katalog: den neuen Wartburg innerhalb von zwei (!) Monaten statt in 12 bis 15 Jahren, Fertighäuser und Bungalows einschließlich Grundstück, Practica-Kameras, Fliesen (die es auf dem Ladentisch nie gibt), die neuen Colortron-Farbfernseher oder die Heimsauna.

Für den etwas kleineren Geldbeutel gibt es dann noch die netten Freßpakete gen Osten. Besonders nett fand ich die Luftgewehre, mit denen man die DDR aufrüsten kann und für Fluchthelfer empfehle ich das Motorboot 'Merlin' für 4 Personen, mit 55 PS-Motor zulässig. Leider ist der Motor erst ab August lieferbar, Schicksal. Sonst kann man seinen Verwandten noch einen Urlaub zukommen lassen. Nein, nicht in Frankreich, sondern in sozialistischen Brüdern Ländern östlicher Prägung, aber da soll es ja auch ganz schön sein.

So, dann spart mal schön für die armen Verwandten im Osten, vielleicht ist das ja der Ansatz, um die DDR-Gesellschaft zu spalten und auszuhebeln. Die hemmungslose Devisen-Jagd der DDR-Bürokraten könnte sich als herbes Eigentor erweisen. Schließlich sollten die Intershops auch schon mal geschlossen werden, weil sich die 'Unverwandten' ausgegrenzt fühlen vom Konsum westlicher Prägung!



Laue darf Wohnhaus zwecks Verwaltung zweckentfremden

Protest wäre angebracht:

Wie man hört, hat der Wohnungsausschuß (Bezirk Mitte) im Juni beschlossen, daß die Firma Laue zukünftig die Mieter von Schanzenstr. 54-62 (11 Haushalte) in andere Häuser umsetzen darf. Die Politiker des Wohnungsausschusses stimmten dem Zweckentfremdungsantrag von Laue zu, nachdem er angeboten hat, sein bisheriges Verwaltungsgebäude in der Kampstr.7 in ein (modernisiertes) Wohnhaus zurückzuverwandeln. Man darf sich fragen: zu welchem späteren Mietpreis will er die Umsetzung den Betroffenen schmackhaft machen? - Und - auch ein Blinder sieht mit einem Blick, daß in der Kampstr.7 nicht dieselbe Wohnfläche zur Verfügung gestellt werden kann. Also ab in die anderen Laue-Häuser?

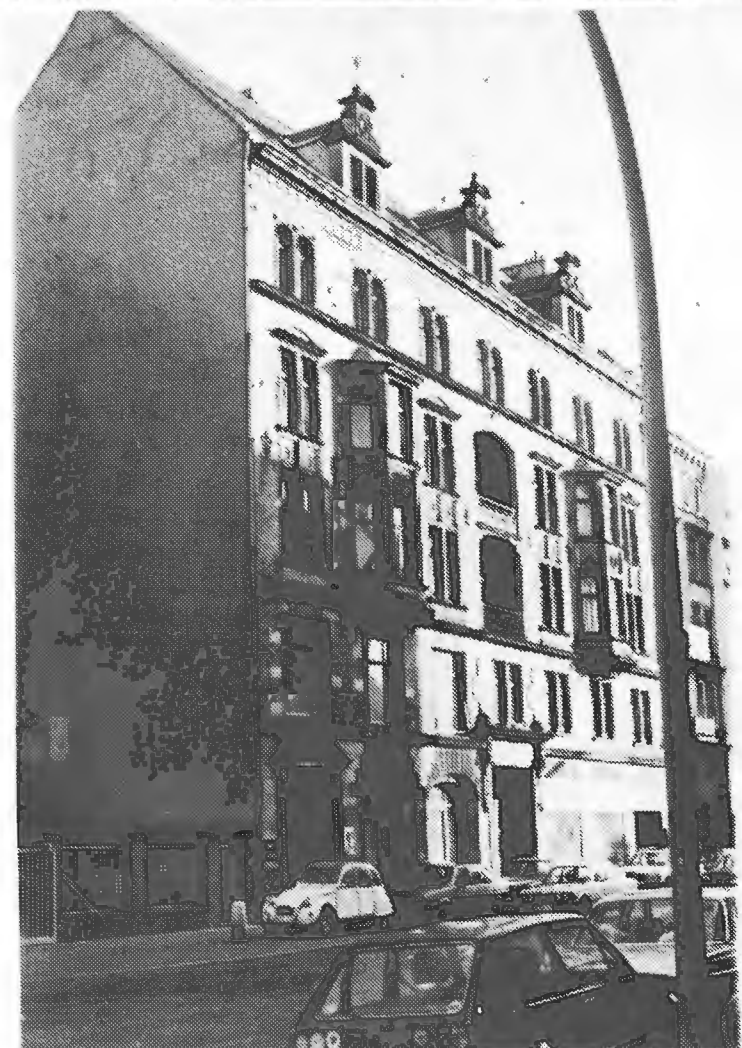
Was das Eckhaus Schanzenstr.52 betrifft, ist auch hier die Zukunft für die Mieter unsicher:

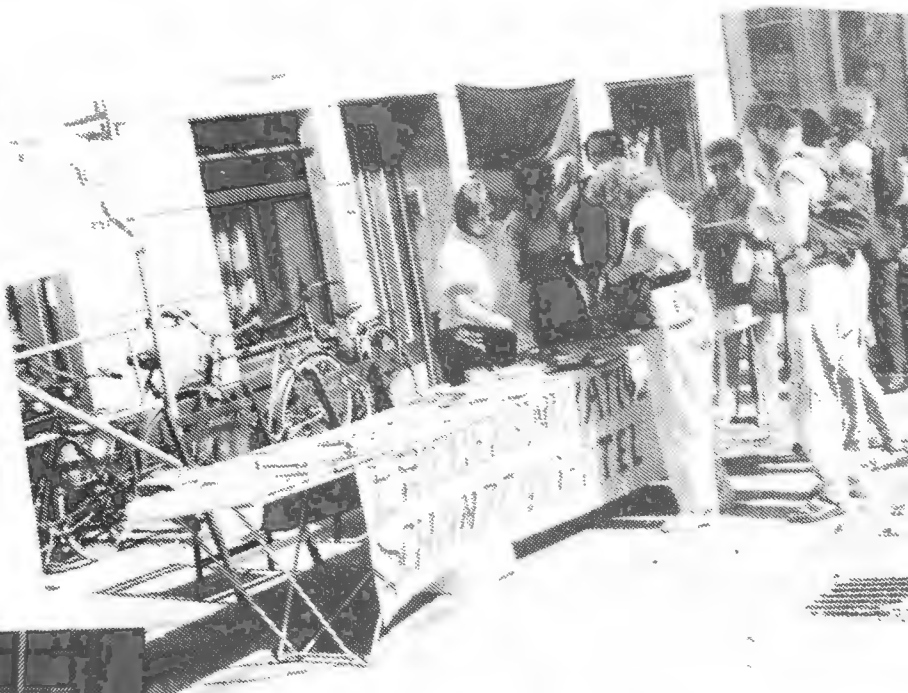
es soll laut Sanierungsplanung abgerissen werden zugunsten eines späteren Neubaus (denn es stört die einheitliche Häuserfront und den Straßenverlauf). Also auch hier bald Schluß mit billigen Wohnungen? Wenn schon bei manchen Mietern (und Wohngemeinschaften) die Meinung vorherrschen sollte, daß man gegen Laue kaum was machen kann, dann sollte man sich zumindestens ab jetzt so teuer wie möglich verkaufen, und ab sofort die Hilfe von "Mieter helfen Mietern" in Anspruch nehmen.

Auf keinen Fall sollte man irgend etwas unterschreiben, was Laue eine billige Zweckentfremdung ermöglicht. Der Mann (die Firma) hat Geld!

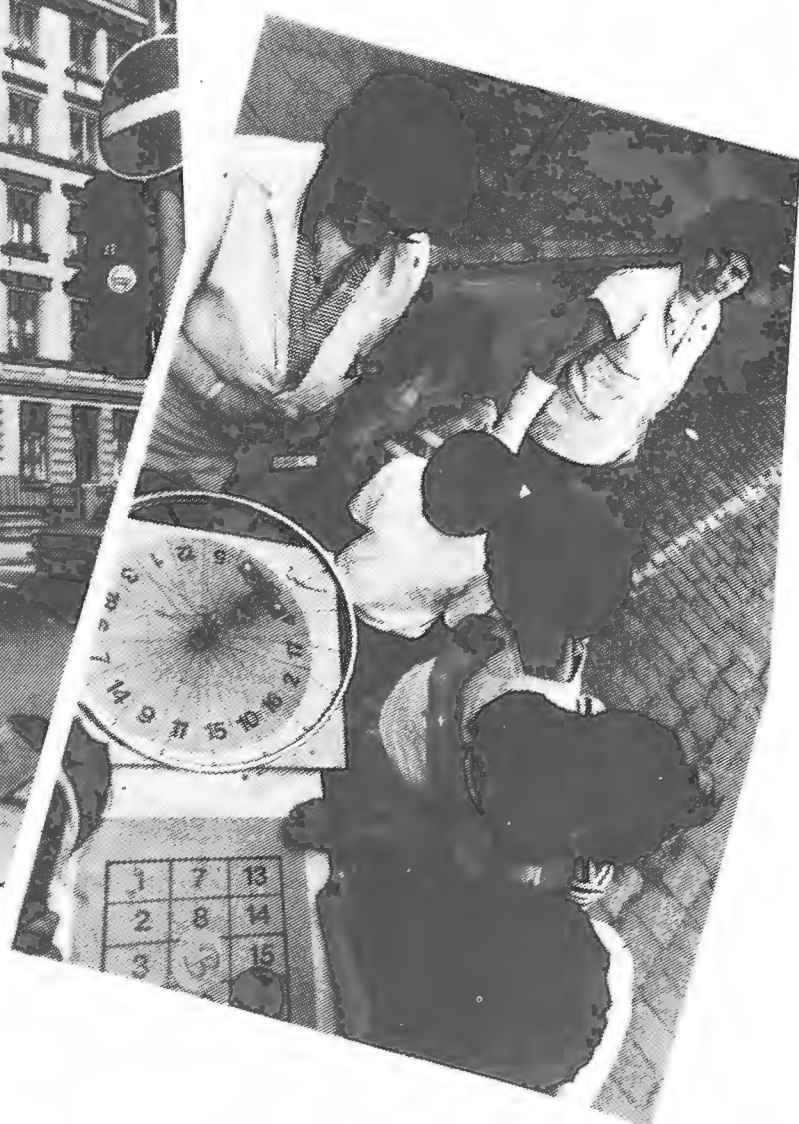
Und: wer vor dem offiziellen Beginn der Sanierung auszieht, hat keinen Anspruch auf "Mieterschutz" und Umzugsgelder nach dem Sozialplan. Am besten wird sich auszahlen für die Betroffenen:

"STUR BLEIBEN - WOHNEN BLEIBEN!"





... und so sah's aus
beim Stadteilstfest..



KULTURVEREIN SCHANZENVIERTEL E.V.

Stadtteil-Kulturladen Margaretenkneipe

Gemeinnützig anerkannt

Neues aus der Margaretenkneipe.....

Nachdem wir im Mai den Stadtteilkulturladen "Margaretenkneipe" in frisch renoviertem Zustand mit einem Fest wieder aufgemacht haben, der Frühling da ist- und damit die allgemeine Stimmung etwas angehobener - sind jetzt im Kulturverein auch in inhaltlicher Hinsicht einige neue Aktivitäten und Projekte ins Rollen gekommen, über die im folgenden informiert und berichtet werden soll.

1. SCHWEISSKURS: Leider haben wir den Redaktionsschlußtermin der Juni-Ausgabe von Schanzenleben verpaßt, um hier rechtzeitig über den Beginn des Projektes zu berichten. Aber vielleicht habt Ihr ja auch unsere Plakate gesehen: Seit 22. Juni läuft bei uns auf dem Hinterhof ein Schweißkursus. Zwei dem Verein angehörende Schlosser zeigen allen Interessierten die Grundlagen der Schweißtechnik und Metallverarbeitung. Dabei soll aus einem großen Haufen gesamelter Schrotteile eine Phantasieskulptur entstehen, die dann den Hinterhof zieren wird und gegen Ende des Projektes mit einem Fest, zu dem wir noch rechtzeitig einladen werden, eingeweiht werden soll.

2. NEUE AUSSTELLUNG: Als Gegenstück zur gegenwärtig laufenden Ausstellung der Kulturbehörde "Museum für 40 Tage" in der Schmilinskystr., bei der Hamburger Sammler ihre Stücke "moderner Kunst" zeigen, machen wir auch eine Sammlerausstellung - aber etwas anders: "Presents of friends" heißt die Ausstellung, bei der Künstler Sönke Nissen seine ganz persönliche Sammlung von Bildern zeigt, die Bekannte und Freunde ihm irgendwann einmal geschenkt haben. Es befinden sich darunter nicht nur Stücke von Künstlerkollegen, sondern auch Bilder von Kindern, jugendlichen Fürsorgezöglingen, mit denen er einmal gearbeitet hat, Hobbymalern und Zufallsprodukte von allen möglichen Leuten, denen er irgendwann einmal begegnet ist.

Viele Bilder haben besondere Geschichten, die dazu erläutert werden.

Insgesamt eine spannende Zusammenstellung, die auch ein bißchen an den Grenzen der "Kunst" kratzt.

Eröffnung ist am 9. August um 20³⁰ Uhr. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

3. STADTTEILGESCHICHTE: Bereits zwei mal getroffen (aber immer noch in der Brainstormingphase befindlich), hat sich eine Gruppe, die etwas zur Geschichte des Blocks zwischen

Margaretenstr. und Bellealliancestr. machen möchte. Und zwar über die letzten 10-20 Jahre, um das Augenmerk mehr auf die heutige Gegenwart als Geschichte zu richten.

Was verändert sich wie und wie schnell in unserer Nachbarschaft?

Das ist die gemeinsame Grundfrage. Vielleicht wird ein Buch dabei herauskommen mit Materialien unterschiedlichster Art:

Photos, Interviews, Dokumente, Zeichnungen etc. Wer Material hat oder sich evtl. sogar beteiligen möchte - wir freuen uns über jeden Beitrag.

Ein großes Sommerfest im Hof wie in den letzten Jahren wollen und können wir dieses Jahr nicht ausrichten. Dafür machen wir mehrere kleine Veranstaltungen unterschiedlichster Art, die wir rechtzeitig einzeln ankündigen werden. Es wird sich hauptsächlich um Musik-, Theater- und Vorstellungen für Kinder handeln. Für Vorschläge sind wir offen.



4. KINDERTHEATER: Am 2. Juli um 11⁰⁰ Uhr vormittags gibt's für Kinder im Garten eine Veranstaltung mit Marita Stolze, einer Schauspielerin, die sich selbst als "Geschichtenspielerin" bezeichnet, da sie, wie aus dem Wort schon erkennbar, eine spezielle, offene Form der Darstellung entwickelt hat, die das Geschichten erzählen mit der Schauspielerei verbindet und es ermöglicht, daß die Kinder sich mit ihren Ideen und Phantasien einbringen können.

"Lupinchen" heißt das Stück, das Groß und Klein auf eine abenteuerliche Reise durch ein Märchenland schickt.

5. MUSIK: Am Freitag, dem 12.7. wird der FC SANDOZ ein Musikereignis an der frischen Luft (im Hinterhof) zelebrieren. Die Gruppe mit den wechselnden Namen bleibt weiter ungreifbar hinter ihren Rhythmen, Texten und Klängen verschanzt. Viel Vergnügen!

Zum Schluß nochmal unsere Anschrift für Interesse an Mitarbeit (welche wir auf's Schärfste begrüßen) und für Nachfragen:

Kulturverein Schanzenviertel e.V.
c/o Stadtteilkulturladen
"Margaretenkneipe"
Margaretenstraße 33
Tel. 43 57 11

Vereinssitzung ist jeden 2. Montag um 18⁰⁰ Uhr, Die nächste am 8. Juli.



Volk, komm in den Sterni! 2 Meinungen zum Folk-Spektakel

Diese ewigen Miesmacher aus dem Initiativbereich wollten sogar zum Boykott des Folk-Festivals "in unserem Schanzenpark" aufrufen - frei nach dem Motto: wir machen unsere Stadtteil-feste selber (das letzte wird als 'bürgerlich' und gelungen angesehen), "die vom Großneumarkt", also die Veranstalter des Folk-Fests, sollen mal ihre Kommerz-Finger von unserem Schanzenviertel lassen! Fast hätte das Wetter beim stillen Boykott noch mitgespielt: Freitag und Samstag blieb die Sonne weg, die Kunden blieben weg, Initiativen aus dem Stadtteil waren sowieso nicht dabei. Ein Glück! Die lassen sich hier im Schanzenpark nicht wieder blicken, wenn die Kasse nicht stimmt!

Und übrigens: Was hat Rummel mit Folklore und Kleinkunst zu tun?

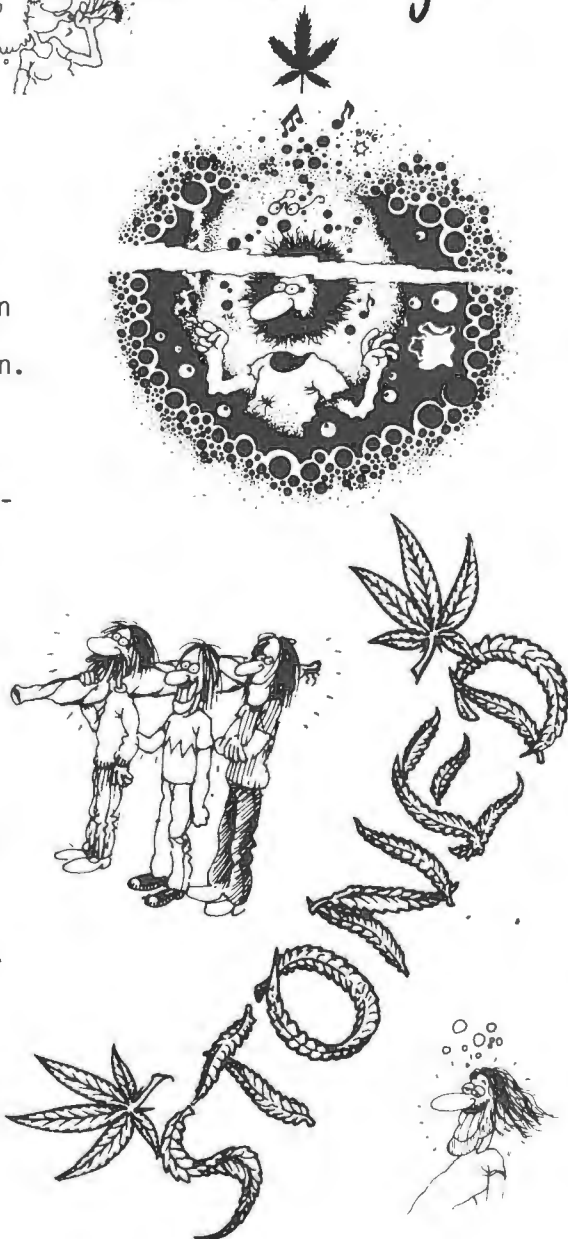
Aber am Sonntag kam alles anders: die Leute strömten, die Kinder spielten, die Hunde schissen, jeder sah jeden, und Musik gabs gratis. Dem Kommerz sei dank, das Volk tummelte sich in unserem schönen kleinen Schanzenpark! Das läßt hoffen! Wenns diesmal nicht klappte, nächstes mal kommen bestimmt die 50.000 aus Hamburg, wie die Veranstalter hofften. Und dann gehts erst richtig rund! Noch viel Platz auf den Wiesen ist für Buden und Fahrgeschäfte, für Bühnen und Publikum. Die Werbung war diesmal zu dünn. Und es ist ja sooo zentral gelegen. Die Hamburger kennen doch schon den Schanzenbahnhof gut als

Anlaufstelle für Kneipen, Disko und Pickenkack. Da ist auch der Ruf nach mehr Veranstaltungen, bei Regen bitte in der Großsporthalle (an der Lagerstraße) nicht mehr zu überhören. Und die Messe- und Dombesucher wollen abends bei uns im Viertel auch mehr geboten kriegen.

Schließlich wollen sich unsere Kneipen auch verbessern, oder woher sollen die Kunden kommen, nach dem Ausbau vom "Ramona"?

Für die Künstler muß auch mehr getan werden. Wenns staatlich nicht geht, dann eben geschäftlich! Ein Festival ist natürlich zu wenig.

Ein "Tivoli" wäre doch ne geile Idee! Rummel, Kleinkunst und Kunstgewerbe als Dauereinrichtung, der Schanzenpark als grüne Kulisse! Da kämen alle auf ihre Kosten! - Also, ich finde - mehr Leben muß ins Schanzenviertel. Abends in den Kneipen immer die gleichen Gesichter das wird ja langweilig auf Dauer. Und wem seine Nacht-Ruhe wichtiger ist, der kann ja in die hoffentlich bald sanierten Terrassen ziehen oder gleich ganz nach draußen! (In Steilshoop stehen viele Sozialwohnungen leer). Nix für ungut. -we-



Am letzten Wochenende fand im Sternschanzenpark ein großes Folkfestival statt. Obwohl echt Hamburger Wetter nicht gerade für eine freundliche Illumination sorgte, tummelte sich doch ein recht vergnügtes Völkchen zwischen Würstchen- und Schmalzgebäckbuden, hörte Cabarettisten, Liedermachern und Folkmusikgruppen zu oder wiegte sich im Samba-Rhythmus der Gruppe Samburgo.

Kinderkarussells, Clowns und Flohmarktstände vervollständigten das Ganze zu einem wirklichen Spektakel. Auf 6 Bühnen boten ca. 550 bekannte und unbekannte Künstler an allen 3 Tagen ein umfangreiches Programm!

Manchmal wußte man auf diesem Mini-Dom nicht so recht, was nun überwog, Kunst oder Kommerz! Nun, da der Hamburger Schausteller-Verband zur Finanzierung dieses Spektakels mit DM 35.000 beitrug, ist dieser Eindruck wohl berechtigt. Alles in allem, wer sich nicht dem Konsum hingab, konnte manche gute Musik hören und seinen Spaß haben. Günter

HAUS FÜR ALLE:

Haus für Alle
Vereinsstr. 26
2000 HAMBURG 6
TEL. 439 80 21



Programm

Juni
Juli
August

Montag bis Donners- tag	BERATUNG :Montag - Donnerstag 14.00 - 18.00 M o n t a g : Beratung für deutsche und ausländische Frauen (Dolmetscherinnen stehen zur Verfügung) Ort:Vereinsbüro, Tel.: 439 80 21 Dienstag - Donnerstag: Beratung für deutsche und ausländische Nachbarn(Dolmetscher stehen zur Verfügung) Ort:Vereinsbüro, Tel.: 439 80 21
	11.00-13.00 Deutschkurs für Frauen (Anfängerinnen), mit Kinderbetreuung, dabei ist Karin im Kinderwohnhaus 11.30-13.00 Deutschkurs für Frauen (Fortgeschrittene), mit Kinderbetreuung, dabei sind Gaby W. und Bilge, Ort: A W O 14.00-17.00 Nähkurs für Frauen, Ort: A W O 14.30-17.00 Kindergruppe mit Nilüfer, Erika und Ellen, im Stadtteilbüro 18.00-20.00 Deutschkurs I mit Dietrada, Ort: Kinderwohnhaus 18.30-20.30 Deutschkurs II mit Ricarda, Ort: Kinderzentrum
Dienstag	11.30-13.00 Deutschkurs für Frauen (Fortgeschrittene) mit Bilge und Barbara, Ort: Kinderwohnhaus 14.00-15.00 Gymnastik für Frauen mit Barbara und Nicola, Ort: Kinderwohnhaus 14.00-17.00 Nähkurs für junge Frauen, Ort: A W O (Träger:AWO) 18.30-20.00 Türkisch für Fortgeschrittene mit Bilge, Ort: Kinderwohnhaus 19.00- ? Blickwinkel-Filmgruppe mit Borstel,wechselnde Orte
	14.00-17.00 Altentreff mit Gabi, Ort: Stadtteilbüro 14.00-17.00 Frauentreff mit Barbara, Bilge, Gaby W., Ort: Kinderwohnhaus 18.00-20.00 Deutschkurs I mit Dietrada, Ort: Kinderwohnhaus 18.30-20.30 Deutschkurs II mit Ricarda, Ort:Kinderzentrum 19.00- ? Genç Arcadaş , Ort: Vereinsbüro
Mittwoch	

Förderkreis

Jeder ausgefüllt zurückgesandte Coupon nimmt an einer Jahreslotterie teil. Es
winken ungewöhnliche Preise...

- () Ich überweise auf das untengenannte Konto eine einmalige Spende in Höhe
von DM
() Ich überweise auf das untengenannte Konto einen monatlichen Betrag in
Höhe von DM

Name:

Anschrift:

Datum und Unterschrift:

Überweisungen bitte auf das Konto 1228/121032 bei der Hamburger Sparkasse,
BLZ 200 505 50

Initreffen
Schanzenviertel

INITREFFEN Schanzenviertel

Am ersten Donnerstag im Juli,
4.7 um 20.00 Uhr im Büro des
Verbandes Hamburger Spielplatz-
initiativen, Altonaer Str. 34
ist wieder Initiativentreff.
Hauptthema ist die Sicherung des
Bauspielplatzgeländes:
- aktueller Stand
- Stellungnahme zum Bebauungsplan
- solidarische Aktionen

Wir hoffen auf reges Interesse
(allein erreichen wir nix!)

Uschi

Indianers

Am Donnerstag, dem 4. Juli '85,
veranstaltet die UNAI (Unter-
stützergruppe für Nord-Amerika-
nische Indianer) einen Diavor-
trag unter dem Thema "Boden-
schätze contra Menschenrechte".
Daran anschließend findet eine
Diskussion statt. Ort des Ge-
schehens ist das CAFE MUSSIGGA NG
in der Lindenallee 31 und zwar
um 19.30 h (wie immer pünktlich
sein, klaro!).
Es sei auch an dieser Stelle
noch einmal darauf hingewiesen,
daß die UNAI dringend Geldspen-
den benötigt, um die für die
Lakota-Indianer gesammelten
Kleidungsstücke endlich an ihren
Bestimmungsort transportieren
zu können.

Hier noch einmal die Konto-
Nummer: Gesellschaft für be-
drohte Völker (GfbV), PSchA
Hamburg, Konto-Nr. 7400,
Stichwort 'Lakota-Winterhilfe'
(Spendenbescheinigungen kön-
nen ausgestellt werden).

Donnerstag	11.00-13.00 Deutschkurs für Frauen (Anfängerinnen) mit Kinderbetreuung, dabei ist Karin, Ort: Kinderwohnhaus 11.30-13.00 Deutschkurs für Frauen (Fortgeschrittene)mit Kinderbetreuung, dabei sind Bilge und Gaby W. Ort: A W O 14.00-16.00 Kindergruppe mit Irene und Ellen, Ort Stadtteilbüro 15.00- ? Altengruppe - Info - Tisch, Ort: Vereinsstr./Ecke Beilealliancestr. 18.00- ? Offener Aktiventreff, Ort: Vereinsbüro
	11.30-13.00 Deutschkurs für Frauen (Fortgeschrittene) mit Bilge und Barbara, Ort: Kinderwohnhaus
	16.00- ? Jeden 2. Samstag Altentreff bei Kaffee und Kuchen in der Margaretenkneipe 18.00- ? Fotogruppe mit Klaus in der Margaretenkneipe
	Arbeitskreise : Einmal im Monat Nach Absprache (Kontakt über Hartmut, Tel.: 439 80 21) - Jugend im Schanzenviertel - Jugendprojekt im Schanzenviertel In Vorbereitung : Ein Ak : "Lokale Kultur und Weltgesellschaft" (Kontakt : Borstel, Tel.: 380 95 75)
Samstag Freitag	

Adressen der Veranstaltungsorte:

Vereinsbüro	2 HH 6 Vereinsstr. 26	Tel.: 439 80 21
A W O	2 HH 6 Vereinsstr. 26	439 80 21
Kinderwohnhaus	2 HH 6 Sternstr. 39	439 80 21
Kinderzentrum	2 HH 6 Gartenstr. 7	439 80 21
Margaretenkneipe	2 HH 6 Margaretenstr. 35	439 80 21
Stadtteilbüro	2 HH 6 Gartenstr. 50	4117-2670

DUCKENFELD

IM OELKERSCAFE

Oelkersallee 64 · 2000 Hamburg 50

29. Juni	21.00 h	Das verbrecherische Leben des Archibaldo
30. Juni	21.00 h	de la Cruz
1. Juli	21.00 h	Regie: Luis Bunuel (Mexiko 1955)
4. Juli	21.00 h	Nazarin
5. Juli	21.00 h	Regie: Luis Bunuel (Mexiko 1958)
6. Juli	21.00 h	Las Hurdes / Simon aus der Wüste
7. Juli	21.00 h	Regie: Luis Bunuel (Spanien 1932, Mexiko 1964)
8. Juli	21.00 h	
11. Juli	21.00 h	Viridiana
12. Juli	21.00 h	Regie: Luis Bunuel (Spanien 1961)
13. Juli	21.00 h	Der diskrete Charme der Bourgeoisie
14. Juli	21.00 h	Regie: Luis Bunuel (Frankreich 1972)
15. Juli	21.00 h	
20. Juli	21.00 h	Die Spur des Falken
21. Juli	21.00 h	Regie: John Huston (USA 1941)
22. Juli	21.00 h	

Literaturpost

Literaturpost
lindenallee 40
2000 Hamburg 20

13.7.	20 Uhr	Wer zog unser Schlafboot an Land -Liebelesung- Bringt Eure Texte mit
27.7.	20 Uhr	Abendspaziergang durch die Wild- nis eigener Texte. Es liest, wer will.

DEUTSCH-AUSLÄNDISCHER KULTURLADEN

Susannenstr. 20, 2 HH 6 Tel.: 433609

PROGRAMM:

Sprachkurse:

NEU:	Deutsch-
2 bis 4 mal wöchentlich:	Intensiv-Kurs
Jeden Montag um 19 Uhr:	Spanisch-Kurs
Jeden Dienstag um 18 ³⁰ und um 20 Uhr:	Türkisch-Kurs
Jeden Mittwoch um 19 Uhr:	Griechisch-Kurs
Jeden Donnerstag um 19 Uhr:	Türkisch-Kurs
Jeden Montag und Donnerstag um 14 Uhr:	Deutsch-Kurs für Ausländer

Schwarz markt

2000 HAMBURG 13

BUNDESSTR. 9

040/410 42 28

040/410 42 28

ANARCHISTISCHER
BUCHLADEN

DRÖHMEL-VERTRIEB
SCHWARZE
VISION

INFO-ZENTRUM

MO.-FR. 12-18 UHR SA AUCH

MITFAHRZENTRALE

Kaiserin von Altona

Im Ausschank :
BUDWEISER

Paul - Roosen - str. 35
Öffnungszeiten: 20 h - 4 h

Tel: 31 36 64

Im Ausschank :
BUDWEISER
Paul - Roosen - Str. 35
Öffnungszeiten: 20 h - 4 h
Tel: 31 36 64

EISCAFE
Bei Broder GmbH

tägl. 10-20
 So. 11-20

Susannenstr. 18
2 Hamburg 6
tel. 43 89 59

gert & christine's
tel. 43 49 51
WEINHANDLUNG
2 hamburg 6
schanzenstraße 11

Flaschenweine + Weine vom Faß

A black and white line drawing of a male torchbearer in profile, running towards the left. He is barefoot and wears a simple loincloth. He holds a flaming torch in his right hand. In his left arm, he carries a rectangular sign with the text '42 KM' on it. The background shows a simple landscape with a horizon line and some clouds. The torchbearer casts a shadow on the ground.

Taverna To Frourio
Am Sternschanzenbahnhof, Hamburg 6
Schanzenstraße 87, Telefon 43 66 20
Täglich ab 12⁰⁰ bis 01⁰⁰ Uhr geöffnet
auch Sa. u. So. u. Feiertage
Leckere Speisen vom Grill, Topf und Backofen. Köhlies
gut gezapftes Bier und reichlich griechische Getränke.
Bei uns kocht die Chefin



DIE DRUCKEREI

**BUCHHANDLUNG &
SPIELZEUGLADEN**

IM SCHANZENVIERTEL

SCHANZENSTR.59 2000 HAMBURG 6
TEL.4396882 (SPIELE) 4300888 (BÜCHER)

MO.-DO. 9.30-18.00 FR. 9.30-18.30 SA. 10.00-14.00

Lederladen
alles aus Leder und Fell
Motorradkleinaten
Taschen
Maparbeit

Susannenstr. 36, 2000 Hamburg 6, Tel. 438789

Buchhandlung
& Cafe
CAFE BUCH

VERANSTALTUNGEN JULI 1985

"Terrible Houses in Danger"
Video Film zur Geschichte und
Gegenwart der (besetzten) Häuser
in der Hafentrasse/ Bernhard-Nocht-Str
Montag 1.7.1985 20.30 Uhr

"Querbeet"
Malerei von Reno Delvendahl
Ausstellungseröffnung
Freitag 12.7.85 20.30 Uhr

"Sieben Jahre"
Cafe und Buch feiert siebenjähriges
Bestehen (trotz alledem) mit Cafe, Wein
Sekt, Kuchen und natürlich Musik
Mittwoch 17.7.1985

Mo - Fr 11.00 - 18.00 Sa 10.00 - 13.00 Uhr

Atelier
Schanzenstr.

Kurse in MALEN und ZEICHNEN

gibt Malerin Christine Lange-Pelzer
in ihrem Atelier

- ... auch für Anfänger kein Problem
- ... kostenlose Probestunde möglich
- ... einfach mal vorbeikommen oder tel.

Schanzenstr. 69, 2 HH 6, Tel. 493 111

Thälmann Buchhandlung

ES GIBT ALLE BÜCHER BEI UNS
(Bestellungen dauern nur 1 Tag!)
UND NATÜRLICH AUCH DAS NÄCHSTE

SchanzenLeben

KAFFEE - KLOHNEN - STÖBERN

Kontakte zur KPD und zur KJD

..... Fotokopien Fotokopien
Margaretenstr. 58 Tel.-Bestellungen:
4300709

Roter Morgen
 Kommunistische
 Karl Marx
 Friedrich Engels
 Lenin, Stalin
 Luxemburg, B
 Primis,
 Kinderbücher
 Frauenbücher
 Gewerkschaft

tö
i
tö
...ärger
für
die täg
Uns
Umw
versau

Ge
schtsche

die tageszeitung



ADRESSEN

Mieter

Mieter Helfen Mieter
Bartelsstr. 30 Tel. 4395505
Mieterberatung dort
Mi u. Do 17.30-19.30 Uhr

Mieterini Schanzenviertel
c/o Thomas Breckner
Weidenallee 45 Tel. 434323
Beratung Mo 18-20 Uhr
im Stadtteilbüro
Margarethenstraße

Mieterini Schulterblatt
c/o Peter Haß
Schanzenstr. 59
Tel. 4300888

Verkehrsberuhigung
Weidenallee
c/o Monika Kober u.
Rüdiger Strey
Weidenallee 49
Tel. 4393138

Ini für den Erhalt
und die Selbstver-
waltung der Jäger-
passage
Mi 20 Uhr
Nachbarschaftsheim-
St. Pauli
Silbersackstr. 14

Mieter-Ini St. Pauli Nord
Wohlwillstr. 28
18-19 Uhr Di

Ini zur Verkehrsberuhigung
der Langenfelder Straße
Nächstes Treffen Mo 22.4.
18 Uhr Taverne Agäis
Langenfelder Straße
c/o Peter Tel. 43 83 05

Freizeit

"SPIELT MIT", Arbeitskreis
zur Förderung geselliger
Spiele e.V.
c/o "Das Allerlei"
Oelkersallee 39 2HH50
Tel. 4394948

DUCKENFELD
Initiative Stadtteilokino
Altona e.V.
Oelkersallee 64 2HH50

Haus für Alle
Fotogruppe
Mittwochs ab 16 Uhr
in der Margarethen-
kneipe

Food-Koops

Gleich zwei gibt es am
Paulinenplatz

- Pauline
Hier gibt es in erster
Linie Brot (Bohlsener
Mühle). Bestellen und
Abholen Mi 17-20 Uhr

- Verteiler
Hier gibt es alles, was
gesund ist

AUSLÄNDER

Spanischer Elternrat
Margaretenstr. 50
Stadtteilbüro
Tel. 43 20 52
Mo 16-18 Uhr
Mi 10-12 Uhr
Fr 14-19 Uhr

Deutsch-Ausländischer
Kulturladen
Susannenstr. 20
Mo-Fr 16 bis ? Uhr
Sa+So 13 bis ? Uhr

Arbeiterverein Kurdistan
e.V.
Vereinsstr. 48 HH 6
437793 (Mi abends)

BERATUNG:

Beratung für deutsche und
ausländische Nachbarn von

• HAUS FÜR ALLE •

Büro Vereinsstr. 26
(nachm 17-18) 439 80 21

Türk-Denis, Ausländerbe-
ratungsstelle der AVO
Vereinsstr. 30 (439 22 34)

• Haus für Alle •

• Haus für Alle •

Internationales
Stadtteilzentrum
Vereinsstr. 26
439 80 21 (ab 13 Uhr)

Beratung, Gruppen
Sprachkurse

Treffen jeden Do. 18 Uhr

Stadtindianer

Unterstützergruppe für
nordam. Indianer (UNAI)
c/o Gertraud tel. 434727
Goffy Tel. 4397551

Bücher- verbrennung

Initiative zur Errichtung
eines Gedenkplatzes zu den
Bücherverbrennungen auf der
Kaifu-Wiese
c/o Georg Fiedler
Stresemannstr. 108 2HH50
Tel. 433066

Frieden...

Friedensinitiative
Schanzenviertel
c/o Hans-Peter Rudl
Vereinsstr. 36 Tel. 433698
Do 20 Uhr in der
Margarethenkneipe

Kinder + Jugend

Kindersorgetelefon
Tel. Nr. 437373
Margarethenstr. 41

Kinderhaus Heinrichstr.
e.V. Heinrichstr. 14a
Tel. 433949

Kinderstube Altona e.V.
Bartelsstr. 65
Tel. 436855

Kinderglück e.V.
c/o Johanna Michaelis
Beckstr. 4 Tel. 4393515

FREIES KINDER - UND
STADTEILZENTRUM e.V.
Bartelsstr. 7 u. 27
Tel. 439 44 43

Kinderwohnhaus Stern-
schanze, Sternstr. 39
Tel. 43 76 44

Jugendwohngemeinschaft
Schanzenstr. 16 (43 11 72)

Hausplatz im Schan-
zenviertel e.V. Mo-Fr:
Bartelsstr. 13-18 Uhr
c/o H. Meyer 43 28 19

Hamburger Elterninitiative
Kindergärten u. Kindertages-
stätten
Ansprechpartnerin für
Eimsbüttel, Mitte
Dagmar Bernhardt
Agathenstr. 2a Tel. 4104871

Hausaufgabenhilfe
im Haus für Alle
Vereinsstr. 26
Mo 14.30 - 16.30 Uhr
Do 14 - 16 Uhr

GAL-Fachgruppe Soziales
und Jugend
Mi 19.30 Heinrichstr. 14a
-Kinderhaus-
c/o Otto 439 73 57 und
Henne 229 16 73

Schanzenrassen

• Haus für Alle •

mit Kaffee und Kuchen
jeden 2. Samstag 1 Monat
16 Uhr Margarethenkneipe
Kontakt: Gabi 491 99 15

der Arbeitskreis tagt
jeden Mittwoch 14 Uhr
im Sanier.büro
Margarethenstr.

KULTUR

Hamburger Erwachsenen-
bildung
Fruchtallee 7
Tel. 439 28 82

Kulturverein Schanzen-
viertel Margarethenkneipe
Margarethenstr. 33
Mo 18.30 Uhr
Tel. 435711

Literaturpost
Lindenallee 40
Mo-Fr 11-18 Uhr
Tel. 435926

Impressum

Schanzenleben erscheint monatlich.
Verleger: Schanzenleben-Kollektiv,
Schaft im Schanzenviertel.

Druck: Schwarzweiß-Druck & Co.
Verantwortlicher Redakteur i.S.d.Bin.
PG: Michael Schanze

(Für Beiträge, die mit vollem Namen ge-
kennzeichnet sind, übernimmt der Autor
die Verantwortung)

Zentraladresse für Manuskripte, Leser-
briefe, Fotos, Kleinanzeigen, Termine:
Initiative Stadtteilzeitung
"SCHANZENLEBEN"
c/o Die Druckerei
Schanzenstraße 59

Für unverlangt eingesandte Manuskripte
und Fotos übernehmen wir keine Gewähr
(Rückporto beilegen).

Regionale Redaktionen:

O.F., Schulterblatt 63

Furio, Schanzenstr. 87

Biber, Juliusstr. 29a

Kleinanzeigen: Moni Karacho

Adressen- und Terminverwaltung:
Schnipsel

Ständige Mitarbeiter: Tom As,

Bruno Brühmann, Jo Ergiebig, Vol. E.

Rias, U. Tedesca, Gün Terz, Pe Termini,

sowie Lieschen Müller und Otto Normal-
verbraucher.

Karolinen-Inis gegen Sanierungsschäden

Ausländerini, Türkisches
Volkshaus, Glashüttenstr.
str. 1 (439 43 14)

Internationaler Treff-
punkt Karolinenstr. 8
Do 19 Uhr (439 36 93)
sonst: Pastor Winde
43 23 93

Karolineninitiative
Glashüttenstr. 85a
c/o Michael Graff
43 52 49

Arbeitsgemeinsch. Karo-
linenviertel (Kinder-
u. Jugendarbeit)
Grabenstr. 28 (4392582)
c/o Dietmar Schimkat

Interessenvertreter
• im Sanierungs-Beirat für:

- Künstler: Heiner Studd
47 99 98
- ausländ. Familien:
Mehmet Eroglu,
651 44 70
- Mieter und Kinder:
Kinderwohnhaus Stern-
str. 39 (43 76 44)
- Kinderglück Beckstr.
439 40 46 (Maria)
- oder "Mieter helfen
Mieter" 439 55 05
(Alex 43 12 94)

Frauen

Notruf für vergewaltigte
Frauen und Mädchen
Mo und Do 19-22 Uhr
Tel. 453511

DOLLE DEERNS e.V.
Juliusstraße 16
Tel. 439 41 50

Frauen-Selbsthilfe-Laden
Marktstr. 27 Tel. 4395389
18-19.30 Uhr Di

VHS-Gesprächskreis für
Frauen im Schanzenviertel
c/o Elke Barbian 310609
Do 20.10. 17 Uhr
Stadtteilbüro Margarethen-
straße

Frauenkneipe
Stresemannstr. 60
Tel. 436377

Frauentreff
des "Haus für Alle"
Mi 14 - 17 Uhr
Kinderwohnhaus
Sternstr. 39

Staatsmacht

Ini gegen Computer u.
Überwachungsstaat
Di 20 Uhr Kinderzentrum
Bartelsstr. 7

Ini gegen Überwachungs-
staat u. Verkabelung
Mo 20 Uhr Margarethen-
kneipe, Margarethenstr.

Ini zur öffentlichen
Polizeikontrolle
Mi 20 Uhr vierzehntägig
Weidenstieg 17

Bürger beobachten die
Polizei
Weidenstieg 17
Do 18-20 Uhr
Tel. 400346

Schwule

GAL-Fachgruppe
ROSA BIBER
Mo 19.30 Uhr
Bartelsstr. 30

Schwusel c/o Two Two
Tel. 434647 Do 19-21 Uhr
Oelkersallee 5

Zeitung

Initiative Stadtteil-
zeitung "SCHANZENLEBEN"
c/o Druckerei
Schanzenstr. 59

Wohnungslose

Ambulante Hilfe e.V.
Bernstorffstr. 159
(links)
2 Hamburg 50
Tel. 43 46 06
(Beratung und Hilfe
für Obdachlose)

Parteien

GAL-Stadtteilgruppe
Schanzenviertel
Di 19.30 Uhr im
Portugalia
Kleiner Schäferkamp

DKP Schanzenviertel
c/o Jürgen Schneider
Schulterblatt 129
Tel. 4395700

SPD Eimsbüttel Süd
Weidenallee 57
Fr 16.30-18.00 Uhr
Verkauf von Nicaragua-
Kaffee zum Einkaufspreis

KPD-Eimsbüttel
c/o Thälmann-Buchhandlung
Margaretenstr. 58
Tel. 4300709

GAL-Stadtteilgruppe
St. Pauli
Jeden 2. Fr 20 Uhr
Neuer Pferdemarkt 30
Tel 43 88 49

GAL-Mitgliedervers.
Eimsbüttel
Jeden 1. Mi 19 Uhr
Gymnasium Kaifu

LIBERALE DEMOKRATEN
c/o "Das Allerlei"
Oelkersallee 39 2HH50
Tel. 4394948
Mo 19 Uhr

GAL-Stadtteilgruppe
Kroviertel
Jeden 2. Di 20 Uhr
Kinderwohnhaus
Sternstr. 39
c/o Holger 319 51 55

Arbeitslose

CAFE MUBIGGANG
Arbeitslosenzentrum
Tel. 439 24 66
Lindenallee 31
Wochentags ab 10.00
geöffnet

Ini der Arbeitslosen und
Sozialhilfeempfänger
c/o Barbara Steeger
Tel. 439 40 93

Koordination Hamburger
Arbeitsloseninitiativen
Fr. 18 Uhr
GAL-Büro Bartelsstr. 30

Alo-Ini St. Pauli
c/o Hans Christian
Tel 31 32 05

Erwerbslosen u. Job-
ber-Ini
Balduinstr. 22
Tel. 31 25 26

parteiübergreifend

Sozialistisches Büro
Hamburg
Altonaer Straße 28
2 HH 6 Tel. 433 289
1. Mi u. 3. Do im Monat
18-20 Uhr
Raumanmeldung:
Fred 41 87 99

Umwelt

Bürgerinitiative Umwelt-
schutz Unterelbe (BUU)
Weidenstieg 17 16-18 Uhr
Tel. 400346

Bürger gegen Tierversuche
Jeden 1. Mo im Monat Info-
abend für Neue.
Bartelsstr. 11 19-21 Uhr

PLAKATE
BROSCHÜREN
FLUGBLÄTTER
AUFKLEBER
BÜCHER
SCHILDER

Tel. 39 54 35 . 390 32 77

KONFRONT
DRUCKEREI